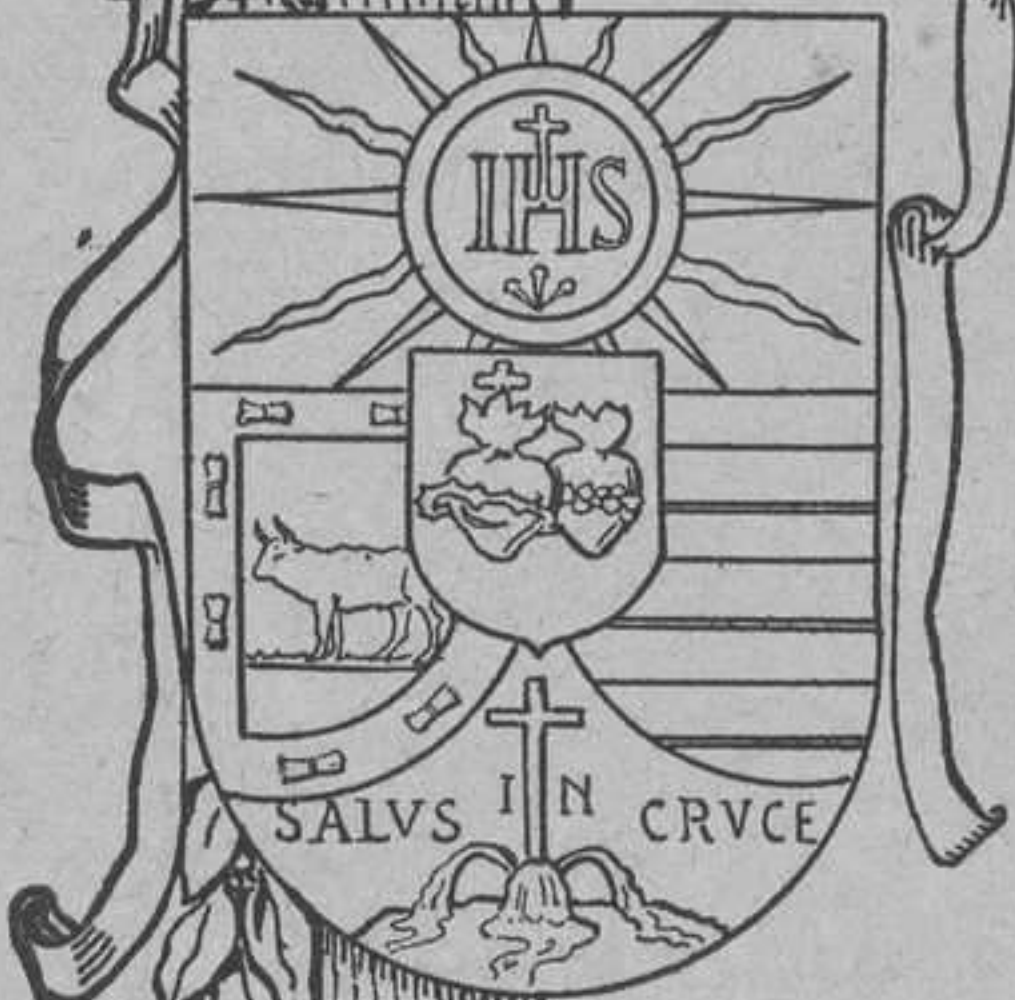




# FONTILLES



REVISTA MENSUAL, CONSAGRADA AL  
DIVINO CORAZÓN DE JESÚS.

ÓRGANO DE LA  
COLONIA-SANATORIO REGIONAL DE  
SAN FRANCISCO DE BORJA,  
PARA LEPROSOS





# Hilo de sisal y de cáñamo para Máquinas segadoras

## Hilo para atar y coser bocas de sacos

Manufactura mecánica de hilados, torcidos y trenzados de cáñamo, pita, yute, sisal y fibras similares, con patentes números 55.205 y 61.275

# HIJO DE M. MAS CANDELA

## CREVILLENTE (ALICANTE)

Telegramas y telefonemas MASCANDELA — Teléfono número 402

# “La Primitiva Monzó”

Fábrica de Velas de cera y Bujías

Fundada en 1600

# ANGEL TORMÓ MONZÓ



A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago



Para prueba se hacen pequeños envíos de dos kilogramos con portes pagados.



Proveedor caritativo de Fontilles.

# Sucesor de Monzó Hnos. y C.<sup>a</sup>

ALBAIDA (Valencia)



Elaboracion de las tres clases litúrgicas de velas, segun la interpretacion, en conciencia autorizada, del Rescripto de la Sda. Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias y las esteáricas.

Por emplear en todas las clases, un pábilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfeccion y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al ideal en el buen arder.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido MONZO



# NARANJERIA CAMPOS DE ORO

SITUADA EN ROCAFORT, JUNTO A VALENCIA

En esta Naranjería tenemos a la venta extensos plantales de los

## NARANJOS DE CALIFORNIA y de los NARANJOS DEL PAIS

De California tenemos plantas del naranjo **Washington Navel** y del **Navel Oro**, que es el Washington Navel mejorado por la aclimatación. Son plantas de injerto de absoluta confianza y llenas de lozanía.

También hay plantel de la mandarina de verano y de la mandarina sin hueso. Las dos muy productivas. Las dos americanas.

Tenemos plantales de las mejores clases del país, como la **Sangre doble fina**, **Sangre Oro**, **Cadena pinchosa**, **Visiedo**, **Berna** o **Vedmar**, **Torregrosa**, **Valencia**, **Mandarinos**, **Bordes**, **Viveros**, etc., etc.

Los horticultores y labradores que deseen plantar huertos, encontrarán en este establecimiento plantas de toda confianza. Si vienen a visitarlo, podrán examinar las mejores variedades en los campos en que las cultivamos, y comparar unas con otras en la misma tierra. Los **CAMPOS DE ORO** pueden ser visitados todos los días. Están muy cerca de Valencia, en Rocafort, en la línea del ferrocarril de Bétera, a 20 minutos de la capital. Se les recibirá con el mayor agrado y se les informará de todo lo que les interese.

Expedimos plantas a todos los puntos de España y fuera de ella, llegando las plantas en inmejorable estado y prendiendo perfectamente.

Remitimos el catálogo gratis a quien lo solicite y contestamos con el mayor gusto a cuantas consultas se nos hagan.

◆ ◆ ◆  
DIRECCIÓN POSTAL Y DESPACHO.

## VICENTE ALBERT

Plaza Badenes, 1 :: Valencia



Fábrica de Nuestra Señora del Rosario

# Enrique Vallbona

SUCESOR DE VALLBONA HERMANOS

Casa fundada en el año 1869

La más antigua de España

FÁBRICA DE ACEITES DE SEMILLAS

ESPECIALIDAD EN

Aceites de Maní (cacahuet)

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

» » Ricino

Pastas para el ganado

Tortas de Cacahuet

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

ACEITES COMESTIBLES REFINADOS

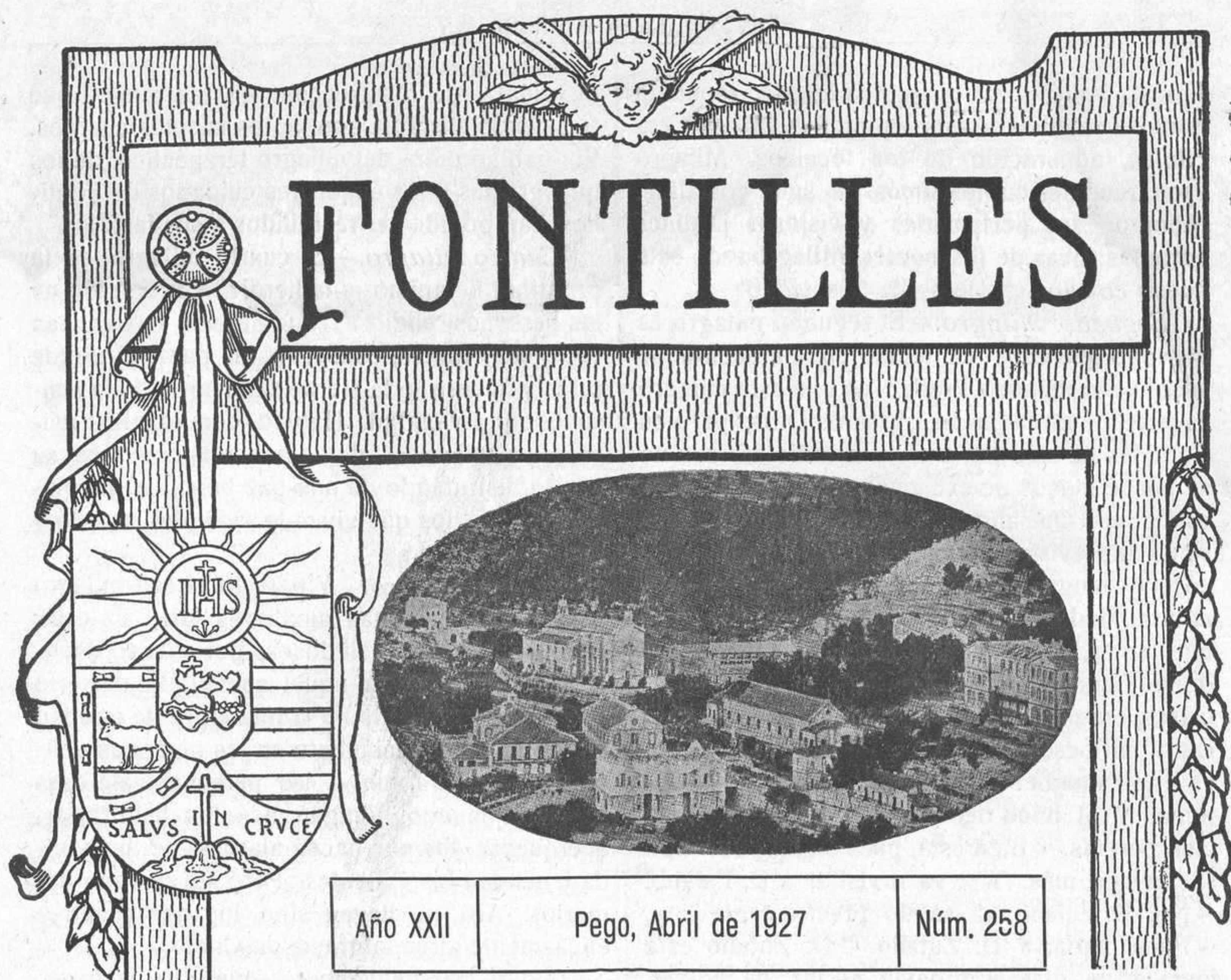
## VALENCIA

Calle de Sagunto, número 180

Telegramas: EVALLBONA

Teléfono número 402





## ¡RESURRECCIÓN!

### Milagros de Fontilles

¡Qué alegría! En este tiempo primaveral, a la voz de la Iglesia, que con júbilo proclama la Resurrección de Cristo y la resurrección de los fieles, incorporados con Él, se junta la voz misma de la naturaleza, que grita con sus flores, y con su verde grama, y con las infinitas yemas de sus árboles: ¡Resurrección! ¡resurrección!

Yo no sé por qué este año me siento trasladado a Fontilles, y me parece que allí, en aquel reducto escondido de las miradas del mundo, surge más poderosa que en ninguna otra parte esta palabra mágica: ¡Resurrección! Allí creo que se siente con más hondura, en medio del dolor resignado y de la caridad abnegada y alegre, todo el atractivo que tiene para el cristiano esta palabra «resurrección». ¿Por qué? Sencillamente, porque allí se palpa y se vive lo sobrenatural. Porque todo aquello es un milagro, o, si lo preferís, un cúmulo de milagros, en el orden material y en el orden moral, y sobre

todo los últimos están como dando voces: ¡Resurrección! ¡resurrección! Porque allí hay *vida de Cristo*, y donde hay vida de Cristo, la muerte no puede parar en muerte, sino que lleva consigo la resurrección. Veamos, pues, los milagros.

*Primer milagro.*— El primer milagro es el mismo Fontilles. Ya este primer milagro es un cúmulo de milagros materiales. Trepad a aquellos escarpados riscos y, cuando subiendo por aquella atrevida carretera— que es otro milagro de la bolsa de Dios— os encontréis como colgados en lo alto y veáis, por la desgarradura de la montaña enriscada, el fondo amenísimo de los extensos naranjales de la lejanía, cerrada con otra línea más azul que inicia un nuevo fondo de color, el extenso mar, preguntaos: ¿Qué buscamos en esta soledad? ¿qué palacios encantados pueden esconderse al abrigo de estas abruptas rocas? Y ahora bajad un poco, doblada ya la cima: torced, siguiendo la línea de la milagrosa carretera y admirad...: todo esto ha surgido por milagro. Milagro esa vistosa Hospedería y Casa de Ejercicios. Milagro esos hermosos pabellones para los enfermos y en-



fermas. Milagro esa magnífica iglesia, reputada como la catedral de estas montañas. Milagro esa céntrica, admiración de los técnicos. Milagro esos raudales copiosísimos de agua cristalina. Milagro esos perfumados y vistosos jardines entre las rocas de los montes. Milagro todo este nuevo *cosmos* en medio de la soledad.

*Segundo milagro.*—El segundo milagro es el *modo* que Dios ha tenido en la creación de este nuevo mundo. Verdad es que este milagro es perenne en todas las obras de Dios; pero en Fontilles ha sido tan claro y manifiesto, que no se puede menos de exclamar: «El dedo de Dios está aquí». Que ahora, por ejemplo, al anunciarse en la Revista: «Hace falta una máquina de coser», vengan varias de diferentes partes, es natural, dada la caridad de muchas almas; pero que antes, sin anuncio ninguno, viniesen de donde menos se esperaba limosnas de todas clases, era un milagro. —¿De dónde han venido estas mil pesetas? — De X. — Pero ¿en X conoce usted a nadie? — No, señor. ¿Y usted? — Tampoco. Y al poco tiempo, de otra parte, otras cien pesetas. — Bien está, pues en tal población sacaremos más. Y se va a visitar a D. Fulano. — No; D. Fulano ha salido precisamente hoy. — Pues, nada: a D. Zutano. — D. Zutano está fuera hace días y todavía no ha de volver. — Pues ¡eal, echemos por otro camino. Y allí donde más se esperaba, se recaudan en total veinticinco pesetas. Y va un señor, que yo me sé, a su casa, suma todo el dinero que tiene, y dice: — Bien, total *mil ciento veinticinco pesetas*. Al llegar, le sale al encuentro un amigo, y le dice: — ¿Sabe usted a cuánto sube lo que tenemos que pagar a los jornaleros? Pues mire: por tal concepto, tantas pesetas y tantos céntimos; por tal otro, tanto; total, *mil ciento veinticinco pesetas*. Y el caballero tira los billetes al aire y dice: — *Exacto*: eso mismo es lo que nos han dado de limosna. ¿No es verdad que la cuenta la lleva Dios como en obra suya?

Y así tenía que ser. Porque el milagro mayor, e incomprensible milagro, sería que Dios no atendiese a una obra tan suya.

*Tercer milagro.*—El tercer milagro es el que se obra continuamente en las almas de aquellos leprosos. Los que se veían arrinconados y arrojados de la sociedad se ven recogidos y atendidos y mimados por la caridad cristiana. Esto engendra en ellos grandes alientos y, en medio de los dolores que sufren, les infunde alegría. Este es acaso el mayor de los milagros de Fontilles. Milagro perenne de transformación,

de vida y de resurrección de las almas, que trasciende e irradia aun a los mismos cuerpos. Sin hablar ahora del milagro terapéutico de los que, gracias a los exquisitos cuidados de Fontilles, han podido ser restituidos a sus familias.

*Cuarto milagro.*—El cuarto milagro es la prontitud de ánimo y la heroica abnegación de las personas religiosas que desean y alcanzan vivir en Fontilles, como en un paraíso donde no hay acceso a la sierpe seductora de la sensualidad y vanidad. Hablad con aquellos religiosos y religiosas y los hallaréis como en su centro disfrutando de una paz beatífica, incomprensible a los que viven la vida del mundo y de la carne.

*Quinto milagro.*—Y parecido a este milagro es el de las personas auxiliares que, sin estar ligadas con votos religiosos, por sola su devoción, se esconden en aquel encantado desierto para dedicarse de lleno a una obra de caridad que pone estremecimiento en las personas delicadas y arredra aun a las personas valerosas según el mundo. Vengan acá los filántropos, acérquense los que hacen alardes de humanidad, acudan los valientes. Pero es en vano llamarlos. Acá no llegan sino los que suave y eficazmente atrae la gracia de Cristo.

¿No os persuadís ahora, queridos lectores, que en Fontilles se oye más vibrante que en otras partes la palabra consoladora: *Resurrección*?

FLORENTINO UGARA, S. J.

## Aún hay quien se entera

No repetiremos la historia de aquel célebre personaje que leía los escritos, pero no se enteraba de su contenido; ciertamente no hace falta esta repetición, pues cualquiera comprende cuánto se diferencia lo uno de lo otro. Sin salir de casa, es decir, sin salir de nuestra Revista, ¿quién no comprende la diferencia que va de leerla simplemente, a leerla para enterarse, y consiguientemente para aplicar su actividad al socorro total o parcial de algunas de las necesidades del Sanatorio?

Pocas *monas* hubiesen recibido los enfermitos de Fontilles, si sus bienhechores se hubiesen contentado con leer la famosa carta del amigo *Pepe del Valle*, limitándose a admirarla porque iba escrita sin haber hecho uso de ningún verbo



gramatical; pero como además *se enteraron* de lo que en la carta se pedía y se dedicaron al despacho de la petición, de ahí que las *monas de Pascua* esperamos llegarán a Fontilles en cantidad tan abundante como llegaron los turrones de Navidad.

Cualquiera, pues, de aquellos obsequios justificaría el título del presente escrito, y al recibirse en Fontilles podría decirse con toda verdad *aún hay quien se entera*; con todo, sin negar la influencia que hayan tenido en la elección del tema, hemos de afirmar que nos lo ha sugerido principalmente una limosna que nos ha llegado por medio de la tesorería de Alcoy. Es una limosna que se destina a *pagar la factura de azafrán* de que hablamos en la Revista del pasado Enero, que importaba 155 pesetas. Esto, a nuestro pobre entender, es un síntoma muy consolador.

Cuando ofrecíamos a nuestros amadísimos bienhechores una listita de facturas que en el último inventario de Fontilles figuraban como pendientes de pago, suponíamos que no faltarían corazones generosos que se afectarían a pagar, por amor de Dios, las deudas que ellos no habían contraído; es esto una forma nobilísima de imitar a nuestro divino Redentor, quien no teniendo ni pudiendo tener deudas propias, quiso cargar con las ajenas, satisfaciendo a la divina justicia por nuestros pecados.

Este es precisamente nuestro caso, gracias a la caridad de una bienhechora cuyo nombre no podemos repetir, que a las formas distintas con que remedia las necesidades de Fontilles, ha querido añadir la de enviarnos el importe de una de las facturas a que antes nos hemos referido.

Que este nobilísimo ejemplo tendrá nuevos imitadores, no puede ponerse en duda, y creemos que ha de tenerlos aún en el mismo Alcoy, donde el Sanatorio cuenta con tan buenos amigos y bienhechores tan decididamente generosos, como aquel que el 29 de Diciembre de 1925, habiendo leído que nos faltaban CIENTO MANTAS para las camas de los enfermos, quedó tan *enterado* de nuestra necesidad, que a las dos horas había dado orden a nuestro tesorero en aquella plaza para que fuera a recogerlas.

No repetimos aquí tampoco las otras facturas que mencionamos en el mes de Enero, pues pensamos ocuparnos de nuevo de este asunto en la sección titulada *lo que falta en Fontilles*. Terminaremos agradeciendo en el alma la limosna que hemos recibido *para pagar la factura*

*del azafrán*, y agradeciendo anticipadamente las que esperamos recibir para satisfacer el importe de las demás facturas a que nos referimos.

## El mes de Marzo en Fontilles

### Fin del mes de Febrero

Como estamos en tiempo de cuaresma, varias de las cosas que vamos a contar serán cosas que tienen relación con este santo tiempo. Comenzaremos por explicar el triduo de reparación que celebramos durante los días llamados de carnaval, para desagraviar al Señor de las muchas ofensas que durante los mismos recibe de los malos cristianos y de las malas cristianas.

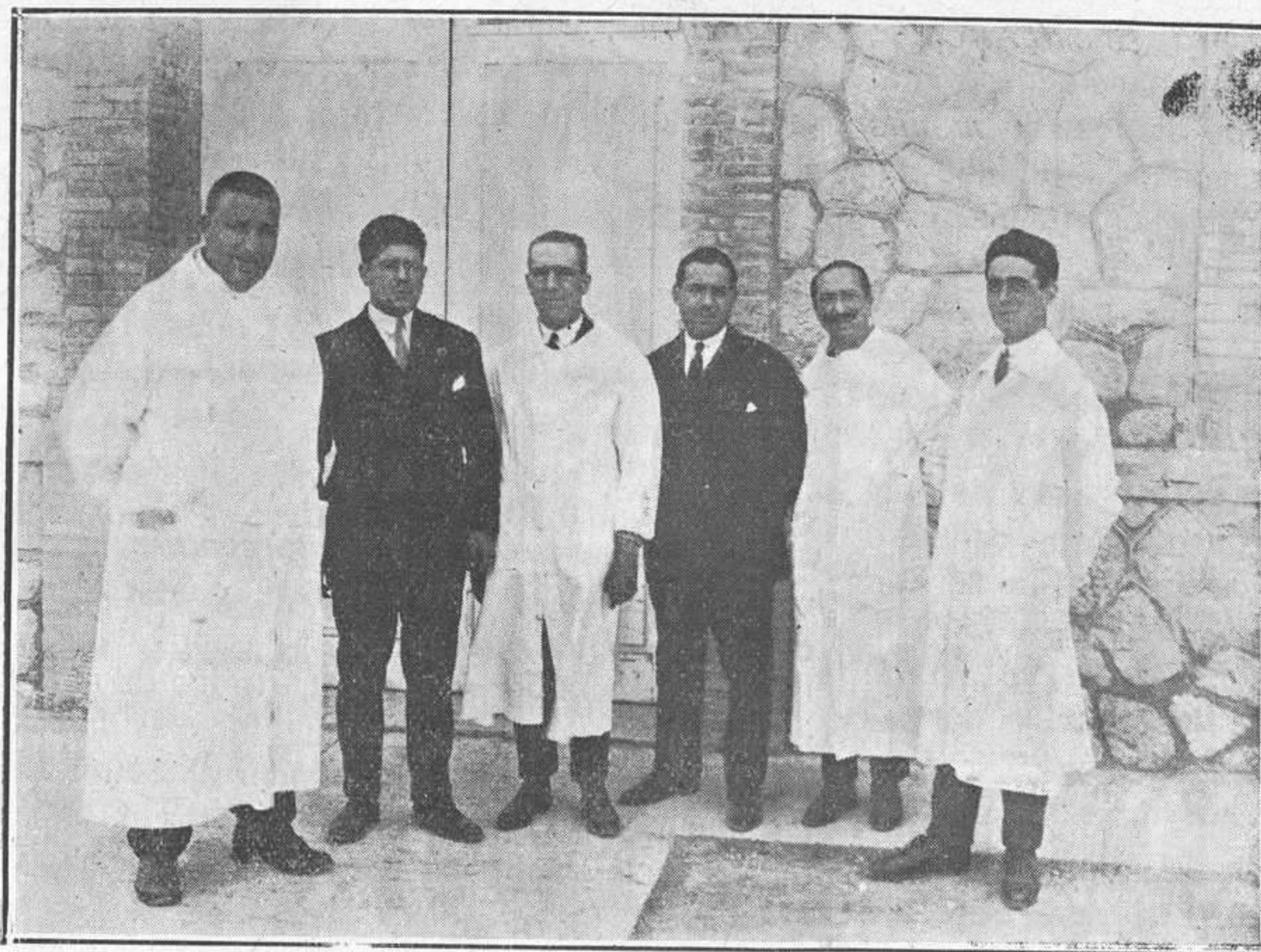
Este triduo tuvo lugar en nuestra iglesia durante los días 27 y 28 de Febrero y 1.º de Marzo, y como no pudimos contarlo en la crónica pasada, lo vamos a explicar en la crónica presente.

Tuvimos expuesto el Señor durante aquellos días hasta la reserva, que era al fin de la función religiosa por la tarde. Nuestros enfermitos y enfermitas se pasaban en la iglesia horas y más horas delante del buen Jesús Sacramentado, adorándole y pidiéndole perdones por tantas pobrecitas almas que andan extraviadas del camino de la virtud y santidad. Allí en la presencia del Señor le pidieron también muchas gracias por todos los bienhechores del Sanatorio, pues nunca podrán olvidar a los que les socorren con sus limosnas, unos en una forma y otros en otra.

### Una visita de calidad

Por estos mismos días tuvimos una gran visita, pues vinieron a ver este Sanatorio don José García Boente, Inspector provincial de Sanidad de Orense, y D. Manuel Conde Fidalgo, Arquitecto provincial de la misma. Llegaron a Fontilles el sábado 26 de Febrero, acompañados de D. Mauro Guillén, Médico-Director del Sanatorio, y de D. Manuel Peris Vallbona, Arquitecto del mismo; venían enviados por el Excmo. Sr. Director General de Sanidad para visitar detenidamente el Sanatorio y sobre el terreno tomar datos que puedan servirles para la leprosería que va a construirse en Galicia.





D. José L. García Boente, Inspector Provincial de Sanidad, y D. Manuel Conde Fidalgo, Arquitecto Provincial, de Orense, con los Sres. Médicos, Arquitecto y Practicante del Sanatorio

Se quedaron como encantados al ver esta grande obra del llorado P. Carlos Ferrís, al cual tributaron muchos elogios, y se alegraron mucho de poder ver el retrato de aquel hombre extraordinario.

El día siguiente, por la tarde, regresaron a su tierra, dejando sus nombres en el rico álbum de los visitantes, que tenemos en la Hospedería, y dejando también una fotografía en que están los señores que acabamos de nombrar y además nuestro Sr. Practicante, como puede verse en el grabado que presentamos.

## CRÓNICA DE MARZO

### La Santa Cuaresma

Como este tiempo es tiempo especialmente propio para la penitencia, nuestros enfermitos que tanta penitencia practican soportando el dolor de sus terribles llagas, parece que en tiempo de cuaresma quieran hacer aún más penitencia, guardando más quietud y más silencio.

El miércoles de ceniza, sanos y enfermos, con gran respeto y devoción, fuimos a recibir la imposición de la santa ceniza, que nuestra Madre la Santa Iglesia Católica manda poner sobre las cabezas de sus hijos, que al mismo tiempo oyen de labios del sacerdote aquellas tremendas

palabras: «acuérdate que eres polvo, y en polvo te has de convertir».

¡Pobres gentes del mundo, que por no pensar nunca en que se han de morir, no cesan de cometer pecados, ofendiendo a Dios su Criador!, y ¡pobres mujeres, que por seguir los caprichos de las modas ridículas e indecentes, que parecen inventadas por el demonio, tampoco piensan en que se ha de acabar esta vida, y quieran o no quieran, han de ir a parar a lo profundo de los infiernos, si mueren en pecado mortal!

### Fiestas durante el mes

Todos los días de cuaresma hacemos el ejercicio del santo Vía-Crucis. Los miércoles y los viernes el Padre lo hace de una manera solemne en la iglesia, con todos los enfermitos y enfermitas que rezan y cantan con mucho fervor; pues les da muchísima devoción y muchísima pena oír lo que Nuestro Señor padeció en el camino del calvario, con la corona de espinas en su delicada cabeza y la cruz a cuestas sobre sus doloridos hombros.

La fiesta del primer viernes, como siempre, muy hermosa. Nos parece que el buen Jesús debe estar muy contento todo el día, al verse tan acompañado de los enfermitos y enfermitas que tanto le aman, que tantas devociones practican y le cantan tan fervorosas plegarias.

Todos los domingos del mes tuvimos misa con cantos, acompañados del armonio. Y el celebrante de la santa misa, que es el Padre del Sanatorio, nos hace una explicación del santo Evangelio, que da gloria oír, porque nos explica las mismas palabras de Nuestro Señor Jesucristo.

Entre las fiestas de este mes, hemos de contar también la del día 7, que fué el santo de don Tomás Fernández, a quien queremos todos mucho, tanto los sanos como los enfermos;



él también les quiere mucho a ellos. Elodia hizo un arco, en obsequio de D. Tomás, con muchas flores, resultando una cosa preciosa. Los enfermitos le obsequiaron con una hermosa velada, y él les repartió tabaco a los hombres y caramelos a las mujeres; todos quedaron muy contentos y agradecidos. Dios le dé mucha salud, para que pueda vivir con nosotros muchos años, prestando sus buenos servicios a estos pobrecitos enfermos.

### Visitas

Además de la visita del Sr. Inspector provincial de Sanidad de Orense y del Sr. Arquitecto de aquella misma provincia, que ya hemos explicado, hemos tenido la visita de D.<sup>a</sup> Elena Grau, de Tabernes de Valldigna, que es una gran bienhechora del Sanatorio y procura que otros también lo sean. Hacía ya mucho tiempo que no había estado en Fontilles y tenía muchos deseos de visitarlo, y este mes pudo venir en compañía de su hija, y nos trajo las limosnas que tenía reunidas. Les acompañó en la visita el Sr. Arcipreste de Pego, y como recuerdo, además de las limosnas que trajo, guardamos la fotografía que nuestros amadísimos lectores podrán ver reproducida en el grabado con que ilustramos la presente crónica.

Estos señores visitantes y los que aquí se les agregaron, recorrieron todo el Sanatorio y quedaron admirados de su hermosura y grandiosidad. Los enfermitos y enfermitas, en prueba de su agradecimiento, les obsequiaron con una bonita velada en el salón de actos.

Otra visita, pero muy dolorosa y que nos enterneció a todos, fué la que recibió una leprosa que tenemos aquí y hace tiempo que se encuentra muy mal de salud. Tiene esposo e hijos y no quiso éste que su esposa se muriese sin verle a él y a sus hijitos, y así vinieron todos a Fontilles. Cuando la enferma los vió, como la cosa más natural, quería abrazarlos y besarlos, y como esto aquí está prohibido rigurosamente por temor al contagio, ¿qué hizo? Pues besar el suelo donde su esposo y sus hijitos habían puesto los pies; y decía luego: «Ya que no os puedo besar a vosotros, me contento con besar la tierra que habéis pisado»; con lo cual hizo llorar a todos.



Doña Elena Grau, su hija y acompañantes, en la visita a Fontilles

### La fiesta de San José

Esta fiesta fué aquí tan grande, que se ha de explicar en un artículo por separado. Basta decir que además de ser la fiesta del glorioso Patriarca San José, aquel día fué el santo del Padre que es el Director espiritual del Sanatorio, y además hizo la primera comunión el niño leproso que hace poco ha llegado a Fontilles con su madre que también es leprosa. Allí en aquel artículo lo verán todo muy bien explicado, y verán qué majo está nuestro Manolito con todo el trajecito blanco, hasta los zapatos y la gorra, que le ha regalado una señora de Denia; otras señoras le hicieron también otros regalitos.

### Los nuevos pabellones

Estos pabellones, llamados uno de la Sagrada Familia, y el otro de Santa Isabel, van adelantando y no pararán hasta el fin, si, por la misericordia de Dios, las limosnitas no faltan. Pero consumen un dineral todos los meses, porque son muy grandes, y hay muchos opera-



rios, y se gasta mucho en materiales. Además hay que atender a la manutención de los que viven en el Sanatorio, y sólo los enfermos pasan de 160.

Cuando estén terminados podrán venir otros muchos leprosos y leprosas, y todos encontrarán en Fontilles un seguro refugio en el amparo de San Francisco de Borja; gran cariño y mucha caridad en todo el Sanatorio; y en los leprosos encontrarán compañeros muy buenos, todo lo cual les hará más soportable su enfermedad. Sobre todo encontrarán un templo con un sagrario y una Inmaculada, y allí ante el buen Jesús y la Santísima Virgen pueden pasar todas las horas que quieran sin ser interrumpidos por nadie. El Padre Jesuíta que tenemos en el Sanatorio quiere mucho a los enfermitos y enfermitas, y tiene gran contento cuando puede derramar sobre sus corazones el dulce bálsamo de la consolación.

### La grippe

Esta pícara enfermedad, sin tener miedo a la lepra, se ha atrevido a entrar en este Sanatorio, para atacar a los pobrecitos leprosos y también a los que no lo son. Días ha habido en que las camas de las enfermerías estaban todas bien ocupadas. Lo mismo los enfermitos que las enfermitas padecían agudos dolores, y daba mucha lástima verlos atacados a la vez por las dos enfermedades. Pero, gracias a Dios, ya van mejor, y pronto les veremos otra vez recorriendo el camino de la iglesia y paseando por los jardines del Sanatorio. Es un consuelo para nosotros verlos caminar, y eso que a veces los pobrecitos andan tan mal, que parece se van a caer, por tener las plantas de los pies todas llenas de llagas. Pero ellos tienen mucho gusto en poder ir a la iglesia, y sus contentos y sus delicias los tienen allí, junto al buen Jesús.

### Dos que han pasado a mejor vida

Una fué mi tocaya María Luz Martí, que era de Bilbao y llevaba aquí 12 años. Antes de conocerse en ella la enfermedad, era de hermoso aspecto, muy lista, muy buena y muy amada de Nuestro Señor; y como la quería mártir para darle una corona muy grande de gloria, le dió la lepra y la trajo a Fontilles, donde practicó muchos actos de virtud y llevó siempre una vida ejemplar. Mientras podía trabajar, trabajaba; y cuando no trabajaba, oraba; y cuando esto no podía hacer, pasaba la vida sufriendo, porque desde la planta de los pies hasta la coronilla de

su cabeza, era casi toda una llaga; así que ya suponemos habrá recibido el premio por sus virtudes y por sus padecimientos, y estará ahora gozando en la gloria.

El otro fué Manuel, el que se nos acabó de morir el día 20, y tenía unos 40 años de edad. Decimos que se nos acabó de morir, porque hacía ya un año, poco más o menos, que se nos estaba muriendo. Se agravó en él la enfermedad de tal manera, que las rodillas se le doblaron hacia atrás y los talones de los pies se le metieron hacia dentro. Todo él parecía un esqueleto. En el mes de Enero sufrió tan grandes angustias y dolores, que pensábamos se nos moría, y a veces quedaba como muerto. Al volver en sí y calmársele un poco el dolor, pedía alimento, y le daban lo que pedía, pero vivía como de milagro. El Padre del Sanatorio le visitaba con frecuencia, cosa que le complacía mucho a Manuel, porque le gustaba que le hablasen de cosas espirituales. Hacia mitad de mes le dieron unos dolores muy agudos que le hacían sufrir mucho. La Hermana enfermera y los enfermitos que le asistían, no podían contener las lágrimas al ver lo que sufría y al oírle exclamar: «Esposa mía, hijo mío, adiós, ya no os veré más en este mundo. ¿Dónde estáis que no os veo? ¡me muero sin veros y tanto como os quiero!» Y aún estuvo sufriendo hasta el día 21, en que entregó su alma bien purificada al Criador.

### Los músicos van de merienda

Unos señores que ocultan su nombre, agradecidos a los enfermitos músicos, les dieron una limosna para que la empleasen en lo que quisiesen, y resolvieron emplearla en una buena merienda que les prepararon nuestras cocineras. La Madre Superiora añadió también algo de su parte, y ya los tenemos de excursión, saliendo con la música y la merienda preparada para tomarla al aire libre. Mientras merendaban, llegó don Mauro, el Médico de Fontilles, y les dió un puro a cada uno, resultando una merienda completa. Ellos, como son agradecidos, quisieron mostrar su agradecimiento tocando una bonita pieza musical.

### Los cantores no se quedan atrás

Otro día tuvieron también su merienda los cantores y cantoras con los que forman la rondalla; fué un obsequio del P. Tarragó, al cual se mostraron asimismo agradecidos, y no sabían cómo darle las gracias por aquel obsequio que había sido tan de su agrado.

LA MONDADORA



## La fiesta de San José

Esta fiesta, que todos los años celebramos con tanta esplendidez, este año revistió el carácter de una grandiosa y extraordinaria solemnidad. Es que además de la fiesta propia del día, que en Fontilles es fiesta especial como decíamos en la Revista del pasado mes, era la fiesta del Director espiritual del Sanatorio, y nuestro enfermito, el niño Manolito, hizo aquel día su primera comunión.

Ya desde la víspera presentaba Fontilles el aspecto de una fiesta muy principal, apareciendo el templo adornado con esplendor y buengusto. El niño Manolito estaba también preparado; había aprendido la doctrina cristiana y esperaba con ansias que llegara el día siguiente para poder recibir en su pecho a Jesús Sacramentado. Los moradores todos de este celeste valle le esparábamos asimismo para poder acompañarle en tan solemne acto. El buen Jesús le esperaba también, pues si sus delicias son estar entre los hijos de los hombres, también es cierto que nuestro divino Redentor, durante su vida mortal, mostró tener predilección para los niños, mandando a sus apóstoles que dejaran se acercasen a Él.

Llegado, pues, el faustísimo día del glorioso Patriarca, comenzó la fiesta con la *Aurora*, tocada por la banda de música de nuestros enfermitos. A las siete, la misma banda fué a buscar a Manolito para acompañarle al santo templo a los acordes de la marcha real.

Iba el niño vestido de blanco, pues una señora de Denia le regaló todo lo que había servido para la primera comunión de su propio hijito; y varias personas caritativas de la mencionada población le regalaron algunos pañolitos bordados y muchos dulces.

En la iglesia lucía espléndida iluminación, y en sitio distinguido se había colocado un hermoso reclinatorio, donde se arrodilló nuestro angelical niño, teniendo a sus lados a su propia madre y a Damián Fornés, que hacía las veces de padre. El P. José Tarragó, después de cantar las glorias de San José en una fervorosa plática, proponiendo al glorioso Patriarca como modelo de todos los estados y de todas las edades, di-



El niño Manolito, con el vestido de primera comunión, al lado de su madre

rigió también al niño Manolito oportunas consideraciones alusivas al acto que iba a realizar. Terminada la plática, le dió por primera vez la sagrada comunión, mientras el coro cantaba unos fervorosos motetes, propios del solemne acto que se estaba celebrando.

Después de la acción de gracias, salió el niño de la iglesia seguido de todo el personal del Sanatorio, y los músicos le acompañaron de nuevo hasta el comedor, donde se había colocado una mesa adornada con flores y se había preparado el desayuno para él, para su madre y para Damián Fornés.

A las nueve, tuvo lugar la misa solemne que cantaron con gran afinamiento nuestros cantores y cantoras, acompañados por el armonio, siendo el celebrante el Padre del Sanatorio, quien, conforme hemos dicho antes, celebraba aquel día su fiesta patronal. Con este motivo recibió el Padre las felicitaciones de todo el Sanatorio, y los enfermitos le dedicaron una velada literario-musical, que luego explicaremos.





El niño Manolito  
el día de su primera comunión en Fontilles

En la comida se sirvió a los enfermos y enfermas un buen extraordinario, gracias a las limosnas y obsequios de algunos bienhechores, como consta ya por la Revista pasada y algo que podrá verse en la presente.

La función religiosa de la tarde fué solemne también como la de la mañana dedicada particularmente al castísimo Esposo de la Virgen Santísima. Tuvimos exposición mayor de Su Divina Majestad, y el coro de Fontilles cantó preciosos himnos y plegarias, acompañados también por el armonio.

Esta función, ya de sí devota y solemne, lo fué mucho más en este día, porque en ella tuvo lugar una conmovedora ceremonia, y fué que el angelical enfermito que por la mañana había recibido la primera comunión, renovó públicamente las promesas del santo bautismo. Aquella renovación nos recuerda a todos la obligación que nosotros tenemos también de cumplirlas.

Como remate de la fiesta de este inolvidable día, por la noche tuvimos en el gran salón de actos una preciosa velada literario-musical, dedicada, como obsequio especial, al Padre del Sanatorio, ya que aquel día era la fiesta de su

santo. Los discursos, las poesías y los cantos de los enfermitos y enfermitas, iban dirigidos al Padre, haciendo también alguna alusión al niño Manolito por el acto de su primera comunión. Al final, el Padre dirigió la palabra a los enfermos, agradeciéndoles las manifestaciones de gratitud y afecto que le acababan de dedicar, pidiendo al Señor gracias y bendiciones para ellos, para los demás del Sanatorio y para los bienhechores, por la intercesión del glorioso San José, a quien se habían dedicado las solemnidades de aquel memorable día.

## Notas clínicas

### Los señores Boente y Conde, de Orense, en Fontilles

Fontilles es obra del P. Ferrís, *exclusivamente* del P. Ferrís; él solamente concibió la idea de crear una leprosería, y él, y sólo él, la llevó a efecto. Los que hemos intervenido, no

hemos hecho más que *acompañar* al P. Ferrís, puesto que él sólo tenía las ideas y se bastaba para llevarlas a la realidad.

Sentada esta afirmación, y no pudiendo alcanzar a nadie, absolutamente a nadie más que al P. Ferrís el mérito de Fontilles, digamos que Fontilles es un éxito rotundo, definitivo, sin precedentes.

No necesita demostración este aserto, lo dicen todos los que lo conocen, desde el gran cirujano Dr. Alvaro Esquerdo, espíritu recto, de austeridad y severidad inusitadas y de cultura médica extraordinaria, hasta el Dr. Souza Araújo, después de visitar todos los centros de lepra del mundo.

Si alguien lo dudara, la prueba definitiva del éxito de Fontilles como institución sanitaria, la da el Dr. Murillo, Director General de Sanidad, cuando al llevar a efecto el plan de lucha contra la lepra en España, creando leproserías donde se necesitan, dice al final de la reunión que en Madrid tienen los representantes de las Diputaciones gallegas y asturianas: «Antes de empezar la construcción, ni de elegir sitio, vayan a Fontilles y vean cómo debe ser una leprosería.»



Al efecto, el Dr. Boente, Inspector provincial de Sanidad de Orense, que se hallaba en Madrid como juez de oposiciones, espera al señor Conde, Arquitecto provincial de Orense, y ambos vienen a Fontilles y nos visitan el día 27 de Febrero pasado.

De lo concienzudamente que llevaron a cabo su misión, son elocuente prueba las fotografías, planos y abundantes notas que consigo llevaron; todo lo visitaron, estudiando hasta los detalles; el Dr. Boente intervino en el tratamiento de leprosos, y en el laboratorio, a la vista de preparaciones, demostró su gran conocimiento de la bacteriología y serología; el Sr. Conde, acompañado del Sr. Peris Vallbona, nuestro arquitecto, llevó dibujos y notas de todos los pabellones y servicios de conducción de aguas, alcantarillas, fosas sépticas, etc., etc.

Las últimas palabras del Dr. Boente en Fontilles merecen ser conocidas en honor de Fontilles y para honrar a quien las pronunció: «En Orense tal vez hagamos una leprosería muy pronto; puede ser emplazada en sitio tan pintoresco como este; los edificios podrán hasta superar a los de aquí; pero... el alma de Fontilles, el espíritu de Fontilles, el bienestar ambiental de Fontilles, ¿lo conseguiremos?, ¿cómo se llega a ello?, ¿quién es capaz de hacer que los leprosos estén en el estado de conformidad y alegría de vivir que supone esta banda de música, ese teatro, esas risas?

Todas esas preguntas no tienen más que una respuesta, eso es obra del P. Ferrís, y él sólo es capaz de ese milagro.

DR. MAURO GUILLÉN

## Cartas edificantes

Cocentaina, 23 de Febrero de 1927

Queridos leprositos: Como todos los años, os escribimos por esta época, para saludaros y mandaros nuestro regalito.

Mucho nos alegramos de que hayáis pasado bien los días de Navidad y año nuevo, y deseamos que este año sea para vosotros muy bueno, que Dios os conceda alivio en vuestros males y paciencia para sufrirlos con resignación.

Por giro postal os envío la pequeña limosna de 25 pesetas; de estas destinamos 6 pesetas

para que me enviéis la colección de las 60 postales, y las otras 19 pesetas que sean para las necesidades del Sanatorio.

Ya sabéis que no os olvida vuestro amigo en Jesús,

*Joaquín San Salvador Cortés*



Colegio de la Vera Cruz

Bérriz, 25 de Febrero de 1927

Queridísimos hermanitos de Fontilles: Cuántas veces habréis creído que las colegialas de Bérriz os han olvidado al ver nuestro largo silencio; mas sabed que ahora os recordamos como nunca, y os diremos las razones. ¿Recordáis aquellos primeros diarios del colegio que escribíamos las que nos quedábamos a pasar las vacaciones aquí, y os los dedicábamos para que con su lectura gozaseis un rato?

Lo que entonces fué periodiquillo con el título de «Vacaciones», se convirtió muy pronto en «Recuerdos de Colegio» que también os enviábamos todos los años, y hoy, gracias a Dios y a nuestra Santísima Madre, queda convertido ya en preciosa revista mensual que lleva el simbólico título de «Angeles de las Misiones». Cuando llegó el primer número oíamos decir a las Madres: ¿quién hubiese dicho que aquellas dos páginas que en obsequio a los de Fontilles comenzamos a escribir por vacaciones, había de convertirse tan pronto en esto?

Por eso os enviaron en seguida el último anuario y el primer número de la revista, y no ha muchos días que os enviaron el segundo. ¿Veis cómo os recordamos mucho y os queremos más que antes, si cabe? Además, el día que marcharon nuestras queridas Madres a China, es decir, el 19 de Septiembre, se celebró una fiesta tiernísima de despedida, y a dicha fiesta acudió..... ¿sabéis quién? el Excelentísimo señor Arzobispo de Valencia, el Padre bueno y cariñoso que os quiere tanto y que nos habió de vosotros con tierna unción y afecto sin igual. Con lo que le queremos a él, y viendo su cariño hacia nuestros queridos hermanos de Fontilles, se unieron más estos dos afectos, y quedad convencidos de que las colegialas de este rincón de Vizcaya aman y amarán siempre a Fontilles, porque ahí tiene Jesús sus delicias y sois los predilectos del Divino Corazón.

Contad, pues, con nuestro cariño sincero e inolvidable, y sea nuestra humilde Revista un nuevo lazo de unión y caridad entre Fontilles y



Bérriz, ya que todos los meses recibiréis «Ángeles de las Misiones» que os proporcionará alegría santa como la que ahí gozáis, porque sois muy de Dios.

En cambio de la revista, os vamos a pedir oraciones especiales por nuestras Madres Misioneras. Terrible guerra ha estallado en China, y aunque ellas están bien por ahora, haced fuerzas al Divino Corazón y a la Reina del Cielo, para que se apiaden de aquella nación, y cese pronto y con bien para nuestra Madre la Santa Iglesia, esa fatal revolución. Ofreced parte de vuestros sufrimientos por esta intención, y unidas vuestras plegarias y las nuestras juntamente con las de tantísimas almas buenas que ruegan por China, vamos a conseguir la paz, que es uno de los frutos del Espíritu Santo, y la conversión del mundo infiel a nuestra Sacrosanta Religión.

¿Nos recordáis especialmente los primeros viernes según lo pactado? Nosotras sí, ante la Imagen del Rey del Colegio, del Sacratísimo Corazón de Jesús, recitamos la oración (ya sabéis cual es) por todos los de Fontilles, además de las peticiones que por vosotros dirigimos a Jesús Sacramentado expuesto todo el día ¿Seríais tan buenos que, al encomendarnos a nosotras, recordaseis en vuestras oraciones a las Madres que están en China trabajando por convertir almas para Cristo Jesús? Os lo agradeceremos muy mucho, y también ellas; os querían como os queremos todas las de esta Casa, y siguen queriéndoos, rogando por vosotros y confían en vuestras oraciones.

Terminamos ya, mas sabed que no dejaremos transcurrir tanto tiempo sin volver a escribiros; no sabemos cómo esta vez ha sido tan prolongado nuestro silencio.

Saludos a los Padres, Hermanas, enfermeros, ayudantes....; a todos apreciamos porque os consuelan, os cuidan y os quieren de veras; mas queda reservado un especial cariño para vosotros los amigos predilectos de Jesús. En El y para El os quieren *in æternum*,

*Las Colegialas*

Bocairente, 27 de Febrero de 1927

Queridísimos enfermitos de Fontilles: Por primera vez tengo el gusto de dirigiros esta mi sencilla carta, para manifestaros el mucho cariño que os tengo; y para daros testimonio de ello, os mando por giro postal esta pequeña

limosna de 10 pesetas, 5 de ellas por la suscripción de la Revista, y las otras 5, de esta vuestra humilde servidora, la cual desea ser hermanita vuestra, y tener mutua conversación con vosotros, por medio de correspondencia y hasta, si me es posible, os haré una visita personal.

Me recomiendo en vuestras oraciones y os ruego pidáis al Señor por esta vuestra hermanita, que os quiere en el Corazón de Jesús,

*Consuelo Soler Esplá*

Colegio de Religiosas de la Sagrada Familia  
Lérida, 15 de Marzo de 1927

A nuestros queridos hermanitos los leprosos de Fontilles. Amados hermanitos en Jesús, María y José: ¡Que júbilo invade mi corazón al escribiros esta cartita para enviarla a ese *otro mundo*, valle de dolor y de amor, en donde tanto sufris con cristiana resignación! Si estuviera en vuestras manos, de muy buena gana os enviaríamos un bálsamo que curara todos vuestros males; pero no pudiendo realizar nuestros ardientes deseos, para poder mitigar, aunque no sea mas que en algo vuestro dolor, las niñas de la segunda división, hemos podido recoger de nuestros pequeños sacrificios, la insignificante cantidad de 10 pesetas. Poco es, pero dijo Jesús, «Si tenéis mucho, dad mucho; si tenéis poco, dad poco; pero dad siempre.»

Estando tan próximo el santo de la niña Josefina, todas la felicitamos de corazón.

Ahora una supliquitita: El mismo día de San José confiamos de vuestra bondad elevaréis al Cielo vuestras plegarias en obsequio de nuestra Reverenda Madre Superiora, que celebrará sus bodas de plata en dicho día.

Sin más que deciros por hoy, rogad mucho por este Colegio, por las Religiosas y por todas las niñas, ya que igualmente os quieren y sabrán corresponder.

Recibid todos un cariñoso abrazo de nuestra parte y en especial de vuestra hermanita,

*Carmen Corberó*

## El Homenaje al Padre Ferrís

No podía este Homenaje sustraerse a las vicisitudes a que están sujetos todos los acontecimientos de la vida, prósperos unas veces,



otras veces adversos, o a lo menos no tan favorables como deseábamos.

Nada tiene, pues, de particular si este Homenaje se presenta en el corriente mes con paso menos brioso que el mes pasado, y por lo mismo quede todavía presidiendo su *déficit* ese SEIS MIL que, orgulloso, lo preside desde el mes de Enero del corriente año. No nos queda por tanto más remedio que soportar otro mes tan antipática presidencia, esperando que la caridad obrará en los verdaderos amigos y entusiastas admiradores del P. Carlos, efectos parecidos a los que produce el calor de la primavera en los árboles y en las plantas: ayer parecían privados de vida, hoy repletos de lozanía y verdor, disponiéndose para dar pronto copioso fruto; no será menos copioso, así lo esperamos, el fruto que la caridad hará brotar en los entusiastas amigos del P. Ferris, para cubrir el déficit que aún pesa sobre su proyectado Monumento.

Presentando hoy el acostumbrado balance, nos da el siguiente resultado:

	<i>Pesetas</i>
Déficit en el mes anterior . . . . .	6.351'16
Importa lo recaudado en Marzo . . . . .	52'05
Déficit actual (s. e. u o.) . . . . .	6.299'11



### SUSCRIPCIÓN POPULAR

para el Homenaje al Rvdo. P. Carlos Ferris, S. J.

#### SUSCRIPCIÓN DE ALCIRA

Lista número 24

	<i>Pesetas</i>
Enrique España . . . . .	1.—
María España . . . . .	1.—
Loreto García . . . . .	1.—
De la hucha de Ana Martí . . . . .	4.—
Ana María Martí . . . . .	1.—
Josefa Boquera. . . . .	2.50
Ignacio Martí . . . . .	2.50
De la hucha de la casa del azúcar, de Doña María Calot . . . . .	5.20
María Calot . . . . .	5.—
Esperanza Pujol . . . . .	3.50
Rosario Hernández. . . . .	3.50
Juan Gomis Gomis. . . . .	5.—
Amparo Garcés . . . . .	5.—
Asunción Gascó . . . . .	1.50
Teresa Furió . . . . .	0.50

	<i>Pesetas</i>
Consuelo Aliqués . . . . .	0.50
Trinidad Llinares . . . . .	0.50
María Pallás . . . . .	1.—
Una devota. . . . .	2.—
A. Roca . . . . .	1.—
A. C. . . . .	1.—
R. V. . . . .	0.50
M. C. . . . .	0.75
A. C. . . . .	0.35
C. A. . . . .	0.25
Una María del Sagrario . . . . .	2.—

### Nuestros difuntos

Ha fallecido en Tabernes de Valldigna la señorita Consuelito Royo Escrihuela, a los 22 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. Era la difunta el encanto de cuantos la trataban por su carácter dulce y caritativo, por su piedad acrisolada y por sus costumbres angelicales.

Como la muerte suele ser siempre reflejo de la vida, por esto la de Consuelito fué tan ejemplar, que cuantos la presenciaron quedaron edificados y convencidos de que era un alma de Dios.

A sus afligidísimos padres, nuestros bienhechores don Joaquín y doña Consuelo, y a toda su distinguida familia, sírvales de lenitivo el pensar que el alma de Consuelito sin duda estará gozando de Dios; reciban nuestro sentido pésame; y tengan la seguridad de nuestras oraciones y sufragios por el eterno descanso de la difunta.

R. I. P.

### RECAUDADO POR LIMOSNAS

DURANTE EL MES DE MARZO DE 1927

TESORERÍA DE FONTILLES

	<i>Pesetas</i>
M. M. . . . .	45.—
Un visitante . . . . .	3.—
Federico Riera . . . . .	5.—



	<i>Pesetas</i>		<i>Pesetas</i>
María P. Villar, suscripción y limosna . . . . .	16.50	J. V., de Gerona . . . . .	121.—
Consuelo Soler Espí, ídem ídem . . . . .	10.—	Condesa de Vigo, por sus intenciones . . . . .	10.—
De Teruel . . . . .	3.—	Una señora que oculta su nombre, para la mona de pascua . . . . .	50.—
Miguel Llopis, suscripción y limosna . . . . .	10.—	Asunción Malonda, de Alquería . . . . .	20.—
De unas hermanas, de Albaida, por me- dio de Francisca Mira, para tabaco. . . . .	10.—	Unos visitantes. . . . .	25.—
L. Castélls, de Benidorm . . . . .	5.—	Las niñas del Colegio del Sagrado Co- razón, de Lérida . . . . .	10.—
En sufragio de María Medrano. . . . .	50.—	Lolita Miranda, suscripción y limosna . . . . .	10.—
Carmen Medrano, suscrip. y limosna . . . . .	10.—	Viuda de Llarí e hijas . . . . .	25.—
Mariano Torres Torres. . . . .	200.—	V. M. . . . .	50.—
Recibido por mediación de D. <sup>a</sup> Elena Grau, de Tabernes . . . . .	943.—	María Sambola y Luisa Canut . . . . .	20.—
García Hermanos . . . . .	5.—	Carmina Pleyán, para dulces al niño de la primera Comunión . . . . .	25.—
Emilio Rubio . . . . .	10.—	Persona que oculta su nombre. . . . .	250.—
Cura de Sueca . . . . .	25.—	María de las Ermitas Núñez . . . . .	5.—
Mariano Marqués, Pbro. . . . .	25.—	Manuel Clavero, suscrip. y limosna . . . . .	10.—
T. Fernández . . . . .	50.—	Un visitante . . . . .	8.—
Joaquín Ibáñez . . . . .	75.—	Rafael Vives, en sufragio del alma de su tía Juliana Navarro . . . . .	50.—
Un terciario, de Enova. . . . .	10.—	Vicente Doménech. . . . .	50.—
Amparo Sánchez Fuster. . . . .	25.—	Félix Merlin, suscripción y limosna . . . . .	20.—
Isabel Alemany. . . . .	5.—	Reparaz, de Zaragoza . . . . .	35.—
Concha Berenguer . . . . .	5.—	Unos visitantes . . . . .	15.—
Recaudado en Biar, por D. <sup>a</sup> María Fe- rrandis Colomina . . . . .	208.—	Ayuntamiento de Relléu. . . . .	250.—
María Agapita Alcalá . . . . .	45.—	Tres hermanas de Relléu, en sufragio de sus difuntos . . . . .	75.—
J. S., en sufragio del alma de su hermano Onofre Signes . . . . .	500.—	Venta de postales . . . . .	6.—
Dolores Rocalba, suscripción y limosna . . . . .	5.50	Saturnino Lechundi, suscripción y limosna. . . . .	10.—
Pilar Latorre, ídem ídem . . . . .	10.—	Felipe Arín, ídem ídem. . . . .	110.—
De un visitante. . . . .	4.—	Amparo Montero, para pasteles y es- tampas . . . . .	7.—
Juan Martí Soler . . . . .	5.—	M. Paz, de Tudela . . . . .	5.—
Alumnas del Colegio de la Compañía de María, de San Sebastián. . . . .	32.—	E. Serrano, de Ponferrada . . . . .	25.—
José García de Manises, para pagar parte de las deudas que sobran. . . . .	15.—	Miguel Tasso, por mediación del Padre León, S. J., en sufragio del alma de doña Leonarda Ventura. . . . .	250.—
Amadeo Martí, de Onteniente . . . . .	25.—	Vicenta Monforte, Viuda de Sancho, por mediación del mismo Padre . . . . .	50.—
Amparo Casanova, suscrip. y limosna . . . . .	30.—	X. B., para los corderitos que piden los leprosos . . . . .	50.—
Guadalupe Calvo . . . . .	5.—	Juana de Espinosa, suscrip. y limosna . . . . .	6.—
Vicente Penalva. . . . .	5.—	Elisa Ribes. . . . .	5.—
Azpiroz, de San Sebastián . . . . .	8.—	Edelmira Báguena, Viuda de Monforte. Persona que oculta su nombre, por me- diación del Hermano Portero del Palacio Ducal de Gandía . . . . .	5.— 100.—
T. Joldi, de San Sebastián . . . . .	5.—	Francisco Devis, Carmen Balanzá y Dolores Ferrandis, de Meliana . . . . .	5.—
Vicente Escrivá . . . . .	5.—	Un amigo de los leprosos, de Valencia, por mediación del Hermano Felipe Bastida, S. J. . . . .	400.—
Bautista Estruch . . . . .	5.—		
Consolación Millet. . . . .	2.—		
V. M. . . . .	35.—		
Margarita García, pidiendo oraciones por sus difuntos. . . . .	1000.—		
Marqués de Casa Palacio . . . . .	500.—		
M. Avellí, cinco suscripciones . . . . .	21.50		
Teresa Calella, suscripción y limosna . . . . .	12.50		
Joaquín Vilar, ídem ídem . . . . .	12.50		
J. P., de Gerona . . . . .	5.—		
José Bostón . . . . .	5.—		



	<i>Pesetas</i>
Recibido por mediación de D. <sup>a</sup> Aurora Serra, de Benifairó de Valldigna . . . . .	18.50
Recaudado por suscripciones . . . . .	155.—

Han pagado la suscripción: Rosa Pastor, Dolores Villatoro, Sres. de Aretio, Lucrecia Escrivá, María Calatayud, Rosario Montagud, Doctor Bárcena, Milagro Payá Lloret, Elena Payá García, Rosa Picó Alcaraz, Adelaida, Carlota y Josefa Vidal, Felisa Mira, Magdalena Francés, Angela Rico, Matilde Vidal, Librada Miralles, Antonia Molina, Antonio Mulet, Asunción Cantarell, Filomena González, Alejandra Recoluce, Joaquín Ferrer, Petra Salechs, Antonio Boadas, Elvira Vilar de Cordo, Casa Nuestra Señora de Calella, Viuda de Jaime Avellí, Estevan Avellí, María Justo, María Muñoz, Justo Coronas, Francisco Sendra, Pbro., Concha Aragonés, José Tomás, Anita Doménech, María Iranzo y Josefa Ribellés Margarit.

TESORERIA DE GANDÍA

Fernando Costa . . . . .	10.—
Persona devota, en moneditas de 2 reales	88.—
Recaudado por suscripciones . . . . .	44.—

Han pagado la suscripción: Ramón Gomar, José Lorente, Antonia Calabuig, Emilia Calabuig, Trinidad Fayos, Teodora Vernia, Joaquín Felú, Fernando Mahiques, Virginia Escrivá y Rosa Pérez.

TESORERIA DE VALENCIA

José Gaos . . . . .	100.—
En sufragio del alma de D. José Mir . . . . .	60.—
Elena Montañés . . . . .	5.—
M. O. . . . .	25.—
Filomena Vilar . . . . .	25.—
Trinidad Jordá . . . . .	2.—
De un cualquiera, para el sostenimiento de un leproso . . . . .	50.—
María Riutort . . . . .	25.—
Remedio Almiñana, de Simat de Valldigna . . . . .	333.55
Recaudado por suscripciones . . . . .	98.—

Han pagado la suscripción: María Silvestre Raga, Vicenta Ochoa, María Merle, Isabel López, Dolores Aledo, Fidencia Fortea, Amelia Perales, Inés Cortés, César González, Rosa Sagristá, Luis Grimalt, Francisco Andrés, Isidoro Larrinaga, Julia Ibáñez, Teresa Cruz, María

Duet, Francisca Pons, Carmen Avellá y Vicenta Aviñó.

TESORERÍA DE MADRID

	<i>Pesetas</i>
María Gutiérrez de González . . . . .	25.—
Josefina Gutiérrez de Isla . . . . .	25.—
Elena Gutiérrez Anesé . . . . .	25.—
Josefa Anesé de Gutiérrez . . . . .	25.—
Santiago Ganado . . . . .	24.—
Antonio Fagoaga . . . . .	35.—

TESORERÍA DE BARCELONA

Dolores Bel . . . . .	2.50
Enriqueta Gotós . . . . .	2.50
María Pascual . . . . .	2.50
Una devota . . . . .	10.—
M. B. B., por un favor recibido . . . . .	50.—
Pelegrín Sanz . . . . .	5.—
Recaudado por suscripciones . . . . .	37.50

Han pagado la suscripción: Dolores Bel, Enriqueta Gotós, Padre Francisco Samjorana, Dolores Ferreras, Luis Ribera, Francisco Sola, María Curróns, Dolores Morell, Ramón Guitart, Ramón Grau y María Pascual.

TESORERIA DE BILBAO

Emilio López Martínez, de La Caleta (Málaga) . . . . .	100.—
Elisa Villabaso, Viuda de Arteche, de Bilbao . . . . .	500.—
Victoria Bustello de Rojas, de Tacubaya (México). . . . .	11.40
Adela Angulo de Urnuela, de Logroño . . . . .	15.—
Fermín García Besa, de Corella (Navarra) . . . . .	6.—
Una devota de esos desgraciados, de La Coruña . . . . .	25.—
Luciano Bueno Sáenz, de Cádiz . . . . .	1000.—
Rosa Soldias Echandi, de Vera de Bidasoa . . . . .	16.—
Superior Colegio de la Providencia, de Eibar . . . . .	3.—
María de Loreto Mataró, de Hostabrich (Asturias) . . . . .	6.—
X., entrega al Padre Vilariño . . . . .	107.—
X., entrega al Hermano Gogorza . . . . .	125.—
Dos hermanas de Bilbao . . . . .	1000.—
X., entrega al Padre Vilariño . . . . .	100.—
Señora Condesa de Rodas . . . . .	100.—



	<i>Pesetas</i>
B. Otegui, de Madrid . . . . .	50.—
María del C. Rodríguez Morales, de Baena . . . . .	5.—
Trinidad Gómez de Segura, de Logroño	5.—
Amelia Rodríguez, Carmelitas de la Encarnación, de Peñaranda de Bracamonte, suscripción . . . . .	5.—
Narciso Mores, de Marín (Pontevedra).	50.—
Gregorio Sagastagoitia, de Durango . . . . .	25.—
Fortunato Grandes Salvatierra. . . . .	25.—
Mercedes Martínez de Guervo, de Gijón X., de S. Sebastián, pidiendo una gracia	100.—
Joaquina Estrada, Viuda de Guillén, de Madrid . . . . .	50.—
Ascensión Rufar Alcubierre, de Huesca.	5.—
D. Reposo Vizcaíno . . . . .	25.—
Miguel Tejerina . . . . .	5.—

## TESORERIA DE ALICANTE

Carlos Manero, Médico . . . . .	25.—
Señora A. B. C. . . . .	30.—
Otra distinguida señora . . . . .	10.—
Isidora Marín . . . . .	5.—
Raimundo Vilas . . . . .	5.—
Mariano Ayllón. . . . .	5.—

## TESORERIA DE PALMA DE MALLORCA

Una pobre, por haber alcanzado la salud por mediación de San José . . . . .	40.—
Teresa Manera, suscripción y limosna . . . . .	5.—
Jaime Ribas, ídem ídem . . . . .	5.—
Isabel Ferrer, ídem ídem . . . . .	5.—
Señora Frates, Viuda de Oleza, íd. íd. . . . .	5.—
Joaquín Morell, ídem ídem . . . . .	5.—
Joaquín Orlandis, ídem ídem . . . . .	5.—
Joaquín Gual, ídem ídem . . . . .	5.—
Sr. Obispo de la Diócesis, ídem ídem . . . . .	15.—
Margarita Fuster, suscripción y para la mona de Pascua . . . . .	8.—
Un obrero pobre . . . . .	2.—
Pedro M. Estrany . . . . .	1.—
Recaudado por suscripciones . . . . .	10.50

Han pagado la suscripción: Angel Rossell, Fausto Morell y Carolina Krugg.

## TESORERIA DE ALCOY

Josefa Soler, por sus difuntos . . . . .	50.—
Una persona piadosa . . . . .	5.—
J. C. y señora . . . . .	15.—

	<i>Pesetas</i>
Una persona piadosa, por un favor alcanzado . . . . .	50.—
Rafael Miró. . . . .	10.—
Un protector Alcoyano. . . . .	2.—

## TESORERIA DE CARCAGENTE

María de Gabriel . . . . .	5.—
J. M. Ll. . . . .	1.—
José Taléns Bosch, suscrip. y limosna . . . . .	5.—
José Pérez, para sufragios del mismo . . . . .	25.—
Francisco Manzanet, suscripción y limosna de 2 años . . . . .	7.—
Juana Manzanet Serrano, íd. íd. de íd. . . . .	15.—
Emiliana Manzanet Serrano, íd. íd. de íd. . . . .	15.—
Una devota. . . . .	5.—
Una persona devota . . . . .	5.—
De otra persona devota. . . . .	3.—
Un señor que oculta su nombre y como medio para alcanzar una gracia que pide. . . . .	5.—
Bernardo Furió, de Alcira . . . . .	5.—
Isabel Pons. . . . .	0.25
Cándido Gomis Gomis, como sufragio por el alma de su padre . . . . .	5.—
Consuelo Carrión de Verdú . . . . .	50.—
Carolina Taléns Cucó, de Puebla Larga, suscripción y limosna . . . . .	7.50
María Antonia Bosch Albert, ídem ídem . . . . .	7.50
María Santamaría, de Puebla Larga, ídem ídem . . . . .	7.50
Víctor Millet . . . . .	1.—
Pascual Arbona Garrigues . . . . .	2.—
Eustaquio Albelda . . . . .	1.—
E. R. M. . . . .	1.—
Amalia Oliver Ribera . . . . .	2.—
Vicente Laudet Matalí . . . . .	2.—
Vicenta María Chorro Llácer . . . . .	1.—
José Boquera y Josefina Pallás . . . . .	1.—

## TESORERÍA DE PEGO

I. U. P. . . . .	10.—
Miguel Borja . . . . .	5.—
Pedro Vidal . . . . .	5.—
Ricardo Muñoz. . . . .	10.—
Vicente Boluda Martínez, para el postre del día de San Vicente . . . . .	100.—





## CRÓNICA DE LA CARIDAD

Hemos recibido de D.<sup>a</sup> Agueda Ribera, Viuda de Montalvá, 2 toallitas y unas puntillas para las credencias del altar de la iglesia.

— De D.<sup>a</sup> Encarnación Gadea, hemos recibido una cajita de escapularios.

— Facturado a la estación de Vergel, hemos recibido un saco de harina que nos envía un amigo y bienhechor.

— D. Adolfo Fenollar y su esposa D.<sup>a</sup> Amparo Llorca, de Benifairó de Valldigna, nos han mandado un corderito.

— Hemos recibido de D. Vicente García Ferris, de Gandía, 2 almohazas para limpiar las caballerías.

— Por conducto de D.<sup>a</sup> Elena Grau, hemos recibido un saco de ropa usada, regalo de doña Dolores Boronat.

— De Rafael Vives, 16 cajetillas de tabaco, 2 paquetes de chocolate y 2 ídem de caramelos.

— De Denia, hemos recibido 13 gorras, de Teresa Orozco; de Mariano Arlandis, borra y tela para dos colchones, una percha y una jofaina; de Simón Arlandis, 2 toallas y 2 paquetes algodón para medias.

— De D.<sup>a</sup> Pepita Miserachs, una botella de anís; y de Francisco Ribes, un par de guantes para el niño de la primera comunión.

— De D.<sup>a</sup> Asunción Malonda, 16 cajetillas de tabaco picado y 10 puritos.

— Hemos recibido 56 fundas de almohada; la tela es regalo de la señorita Carmen Tamarit, de Gandía, y han sido cosidas por las siguientes: Amparo S. de Juano, Trinidad Palmer, Teresita Sancho, María Sanchiz, Conchita Melo, Rita Gasull, Angeles Lorente, Gloria Lorente y Amparo Díaz.

— De D. Mariano Oltra y señora, de Tabernes de Valldigna, hemos recibido 2 mantas, 6 enaguas, un delantal, 2 telas, un delantal de cocina, 12 trozos de tela y un abrigo confección.

— María Rosa Peretó Más, de Tormos, nos ha regalado 6 vasos de cristal.

— De Ondara, hemos recibido 100 libritos de papel de fumar.

— Por conducto de D.<sup>a</sup> Elena Grau, de Tabernes de Valldigna, hemos recibido 38 uniformes blancos para la banda de música del Sanatorio, regalados por el Ayuntamiento de dicho pueblo.

— Las 18'50 pesetas recibidas en la Tesorería de Fontilles, de D.<sup>a</sup> Aurora Serra, proceden:

del cepillo de la Sagrada Familia, del coro de Jesús Rey, celadora A. Serra, 6 pesetas; del coro de San Benito, celadora M. Blasco, 8; del coro de San Juan Evangelista, celadora M. Ferrando, 4'50.

— Las 333'55 pesetas ingresadas por D.<sup>a</sup> Remedios Almiñana en la Tesorería de Valencia, proceden de las personas siguientes: un matrimonio cristiano, 25 pesetas; D. José Cháfer, 25; los hermanitos Alvaro, Nieves y Leonor Aguirre, 15; Elisa Martí, 10; Rogelia Solanes, 10; Jesús Pertegás, 5; Joaquín Canet, 5; Isabel Ramón, 5; Concita de Calatayud, 5; Olegaria Andrés, 5; Dolores Gimeno, 3; un devoto de Fontilles, 3; Elena Toledo, 2; Carmen Mogor, 2; Rogelia Martí, 2; Rafaelito Alario, 2; Virtudes Solanes, 2; Lucas Mansanet, 2; Amalia Flores, 1; Mercedes Ferrando, 2; Rafael Martí, 1; Aurora Ferrando, 1; Adelina Gómez, 1; María Andrés Ferrando, 1; Joaquín Blay, 1; María Mansanet, 1; Nieves Mansanet, 1; Purita Gorje, 1; Carmencita Mesecal, 1; Eduarda Sanchis, 1; María Fabregues, 1; Felicidad Solanes, 1; Juan Bautista Mansanet, 1; Elenita Burguera, 1; Gracia María Mansanet, 1; Felipe Folguera, 1; Rosa Solanes Brines, 1; María Flores, 1; Asunción Ferrer, 1; Rosa Mogor, 1; Felicidad Palomares, 1; María Marian, 1; y María Ripollés, 1.— Colecta de almacenes: Sociedad que representa Liberato Boígues, 25'05; sociedad Sancho y Mansanet, 30; sociedad que representa Victoriano Ferrando, 18'50; sociedad que representa Angel Blasco, 10; almacén del Sr. Piles, 15'50; almacén de Antonio Mansanet, 13.— Suscripciones: Remedios Toledo, 5; Rogelia Sancho Piera, 4; Francisca Donet, 3'50; Cecilia Palomares, 3'50; Josefa Folguera, 3'50; Dolores Borrás, 3'50; Carmen Ferrer, 3'50; y Aurelia Martí, 3'50.— Varias limosnas, 37'50.

— Las 208 pesetas recaudadas en Biar por D.<sup>a</sup> María Ferrándiz Colomina, proceden de las suscripciones y limosnas siguientes: María Ferrándiz Colomina, 10 pesetas; Juan Pascual Esparza, 25; Viuda de D. Fernando Amorós, 25; José María Amorós, 15; Luisa Amorós, 10; Adela Amorós, 10; Viuda de D. Pedro Navarro, 5; Juan Gisbert, 10; Viuda de D. Enrique Aynat, 5; Teresa Conca, 5; una persona que oculta su nombre, 10; Josefa Alberó, 6; Josefina Hernández, 5; Margarita Martínez, 5; Vicente Sellés, 10; Juan Martínez, 4; Asunción Conca, 5; Antonio Herráez, 10; una persona que oculta su nombre, 10; Mariana Bellot, 3; Carmen Valdés, 1; Severina Romero, 1; María Alfaro, 1; Vicenta Herrero, 1;



una persona que oculta su nombre, 5; D. Vicente Pons, Cura Párroco, 5; Rafael Gozalbes, 5; y Cristóbal Colomina, 1.

— D. Enrique Amorós, de Biar, nos ha enviado una barrica de loza.

— Por conducto de D.<sup>a</sup> Elodia Pastor, de Villanueva de Castellón, hemos recibido una caja con ropa usada.

— De Puebla Larga, hemos recibido varias prendas y objetos, en peso de 129 kilos, que D. Constantino Taléns y esposa nos envían, por conducto del Sr. Párroco de la misma.

— De D. Eduardo Giner, de Tabernes de Valldigna, hemos recibido: 2 kilos de algodón, 2 cajas de agujas de coser, una caja de corchetes de vestido o pantalón, una caja de evillas de pantalón, 3 cajas de carruchas sedalina, 8 pedazos de jabón para lavar, 8 botes de leche, 2 cajas de crema para postre, una caja de dulcina purgante, una caja de galletas cubanas, un paquete de torrado de Alcoy, 8 pares de alpargatas, 2 cucharitas para café, 3 cepillos para botas, 5 pares de zapatos usados, un pantalón usado, 2 guardapolvos usados y una falda usada.

— También hemos recibido de Tabernes de Valldigna un pollo que nos envía Dolores Bosca Palomares; 2 camisas caballero, un pantalón, unos calzoncillos, una blusa y una gorra, de Gertrudis Llácer Estruch; y de Rosario Escrihuella, una chaqueta, 2 pantalones y una bufanda.

— Las 943 pesetas ingresadas en la Tesorería de Fontilles por D.<sup>a</sup> Elena Grau, proceden de los bienhechores siguientes: Viuda de D. Jacinto Colomer, 65 pesetas; Presentación Grau, 25; Concha Sala, 25; Isabel Gascón, 25; Encarnación Altur, 5; Isabel Enguix, 5; Josefa Bononad, 5; María Ferri, 5; Rosario Calatayud, 10; Encarnación Salom, 5; Remedios Orts, 5; Francisca Llácer, 5; Dolores Hernández, 5; Gertrudis Ciscar, 5; Filomena Enguix, 5; Vicenta Camarena, 5; Rosario Pelegrí, 5; Nicasia Grau, 25; Francisco Valiente, 15; Vicente Marbón, 15; Vicente Grau, 15; José Almiñana, 15; José Pellicer, 15; Consuelo Ciscar, 5; Amparo Maycas, 50; Jacinta Maycas, 5; Amparito Grau, 5; Lolita Grau, 5; una devota, 10; Piácido Grau, 5; Adela Blat, 25; un devoto, 25; otro devoto, 25; Enrique Enguix, 25; María Pelegrí, 3; Concha Figuerola, 5; Concha Pelegrí, 5; Angeles Juan Altur, 5; Dolores Vercher Bó, 5; Lolita Altur, 5; Rosario Grau, 1; María Fons, 25; Arcadio Angel, 5; Antonia Ciscar, 5; Asunción Ferrando, 5; Dolores Hernán-

dez, 5; Dolores Llácer, 5; Concepción Juan, 5; Anita Taléns, 2; Pilar Corts, 25; Carmen Giner, 8; Gertrudis Bel-lán, 5; una devota, 5; Pepita Perepérez, 25; Isabel Grau, 10; Vicenta Bononad, 5; una devota, 1; Dolores Miñana, 5; Francisco Cardona, 2'50; Carmen Hernández, 2'50; Salvador Oltra, 5; Victoria Ciscar, 2'50; Encarnación Grau, 2'50; Amparo Vercher, 5; Elena Grau, 25; Consuelo Grau Grau, 25; Leonarda, 1; Irene Chova, 5; Encarnación Hernández, para el Monumento al P. Carlos Ferrís, 10; Joaquina Rodríguez, 5; Isabel y Pura Magraner y Amalia Grau, 12'50; Josefa Juan Pelegrí, 10; devotas de la calle de la Barca, 65; María Giner, 5; Isabel Sala, 1; recogido por Isabel Sala, de varias personas que van al almacén, 5'50; Trinidad Martorell, 8; Arroyo, 50; Ciscar, 25.

— También se han recibido por mediación de la misma señora, D.<sup>a</sup> Elena Grau, los objetos siguientes: María Pelegrí, una caja de turrón; Carmen Hernández, moniatos; Salvador Oltra, 4 camisas caballero; Amparo Vercher, un corte de camisa; Elena Grau, 5 kilos de chocolate; Asunción Grau, dos sábanas; Isabel Martínez, 4 gorras; Josefa Bononad, moniatos y patatas; María Ciscar, moniatos; Edelmira Bedins, un jersey y tres metros de tela; Isabel Felis, 6 pares de alpargatas; Rosario Llinares, 18 pares de alpargatas; Severina Peiró, 4 tocas de lana; varias personas, patatas; Margarita Bononad, un pollo; una devota, una gallina; Filomena Chova, un pollo; Vicente Martí, dos docenas de pañuelos bolsillo; Josefa Giner, cacahuete; José Grau Pallás, un paquete de algodón; Francisco Grau Company, una caja de membrillo y un paquete de fideos; Consuelo Escrihuella, un saco de cacahuete; Eduardo Pérez, un jersey de lana; Jerónimo Martínez, 12 gorras; Daniela Giner, 5 kilos de garbanzos; varias personas, 6 sombreros de caballero; varias personas, patatas; un devoto, una chaqueta; Irene Chova, una chaqueta y 2 pares de zapatos.

— D.<sup>a</sup> Agueda Ribera, Vda. de Montalvá, nos ha enviado un poco de tabaco, que regala su sirvienta Francisca Pastor.

— D. Enrique Maylín, nos ha enviado una caja con jabón.

— De las señoritas Pilar y Asunción de Miranda, hemos recibido un rollo con cartón para bonetes y unos calcetines.

— De una devota que oculta su nombre, 6 pares de calcetines y un rollo de música para la pianola.

— De Denia, y para el niño de la primera



comuni6n, nos han mandado lo siguiente: Marfa Moll, Vda. de Llobell, ramito y medalla de oro para la solapa; Teresa Orozco, la gorra; los hermanos Esquerdo Cheli, el libro y una peseta en caramelos; Jos6 Chorro y sefiora, la camisa y gemelos; Jos6 Ramos, zapatos y dos pares de calzoncillos; Rosa Llopis, calcetines y camiseta interior; Salvador Llopis, el cirio; Jos6 Gilabert, un pauelo bordado y una botella de anis; otro pauelo bordado, Josefa Enguix; otro pauelo, Teresa Ronda, y una peseta en caramelos; Mariana Arlandis, una peseta en caramelos; Jos6 Salort, goma para las ligas; sefiora de Agustfn Villa, camiseta interior; Miguel y Manolo Catalfn, el traje, el lazo y tirantes; Pamela Muoz, un paquete de caramelos; Jos6 Alfonso, otro idem idem; Vicenta Morales Tortajada, otro idem idem; Milagro Chapa, otro idem idem; Sim6n Arlandis, un paquete de galletas; el ni6o Jos6 Chorro Arlandis, dos discos de gram6fono.— Recogido para caramelos: Manuel y Carlitos Pelegrf, 0'50 pesetas; Antonio Ortala, 0'50; Magdalena Llopis, 1; Teresa Esquerdo Chofre, 5; Vicenta Bordes, 1; Ignacio Villa, 1; los ni6os Agustfn, Gabriel y Valeriano Moncho, 1; Francisca Mahiques, 2; Teresa Bolufer de Nadal, 1; los ni6os Tomasito y Anitfn Morat6, 1; Enriqueta Armell, 0'50; Marfa Marzal, 0'50; y otras varias personas que han contribuido en las limosnas.

— Por mediaci6n del Sindicato Agrfcola de San Jos6, de Carcagente, hemos recibido un paquete de ropa, procedente de D. Jos6 P6rez, y varias prendas usadas, de D.<sup>a</sup> Luisa Cucarellf Seguf.

## Lo que falta en Fontilles

Cuentan de un c6lebre personaje (el nombre y la profesi6n no hacen al caso), que en cierta ocasi6n tenfa, pendientes de pago, un buen n6mero de facturas, que en total importaban una cantidad respetable, invertida toda ella en obras de celo y caridad a favor de los pr6jimos. No sabiendo c6mo dar salida a dichas facturas, fu6se con todas ellas, metidas en una pobre cartera de bolsillo, a felicitar las Pascuas a unos ejemplares esposos, sus fntimos amigos,

que profesaban especial devoci6n a las estampas del Se6or, de la Virgen y de los Santos.

En el decurso de la conversaci6n que se entabl6 con aquellos amigos, sali6 pronto a plaza la cuesti6n de las estampas; y preguntado el personaje de nuestra historia, si les darfa tambi6n ahora alguna, como recuerdo de aquella visita, «de mil amores», respondi6 el interpelado, a6adiendo que precisamente tenfa en la cartera una novfsima colecci6n de un valor nada com6n y de un m6rito extraordinario.

Y diciendo y haciendo, sac6 las facturas que llevaba en la carterita, extendi6las en forma de abanico, y present6las a los referidos amigos, invit6ndoles a que tomasen las que fuesen de su mayor agrado. Escogieron una cada uno aquellos piadosos esposos, y estas tuvo ya de menos, en el capitulo de deudas, el caritativo personaje.

Nosotros podemos repetir hoy el caso, si les place a nuestros amadfsimos bienhechores. Por lo pronto les felicitamos, mejor dicho, les volvemos a felicitar las Pascuas de Resurrecci6n desde las modestas p6ginas de la Revista, ya que no podemos permitirnos el gusto de felicit6rseles personalmente; terminada la felicitaci6n, nos piden un recuerdo de Fontilles; nosotros se lo ofrecemos con mucho gusto, mostr6ndoles asimismo una colecci6n de facturas y d6ndoles a escoger la que m6s les plazca a cada uno; y todos nos quedamos m6s alegres que las Pascuas que estamos celebrando. Los bienhechores y bienhechoras, porque han empleado santamente sus riquezas, devolviendo parte de ellas a Dios Nuestro Se6or en la persona de los pobrecitos leprosos de Fontilles; 6stos, porque ven socorridas sus necesidades por la caridad de sus buenos amigos; nosotros, porque no tendremos que pensar ya m6s en las deudas representadas por tales facturas, y podremos aplicar nuestra actividad a la soluci6n de otros mil problemas que surgen continuamente en el funcionamiento de la magna obra del Sanatorio de Fontilles.

La colecci6n de facturas a que nos hemos referido, es la misma que figura en la Revista del pasado Enero, o sea: N6m. 1: Varias facturas por arroz, 456 ptas.; n6m. 3: otra por az6car, 1.413'50 ptas.; n6m. 4: otra por carb6n, 544 pesetas; n6m. 5: otra por harina y maiz, 335 ptas.; n6m. 6: otra por harina y medianos, 617'50 pesetas; n6m. 7: varias por jab6n, 503'70 pesetas; n6m. 8: otra por medicinas, 943'15 pesetas;



y núm. 9: déficit en el presupuesto del Monumento al P. Ferrís, 6.299'11 pesetas. (1)

Respecto de la posibilidad de que dos o más bienhechores se ofreciesen a pagar una misma factura (cosa por otra parte muy verosímil, siendo tantos los bienhechores y bienhechoras de Fontilles), declaramos oficialmente que esto no traerá *inconveniente alguno* que provoque algún conflicto nacional, ni mucho menos internacional; al revés, sería *muy conveniente* que esto sucediera con toda la colección de facturas que hemos insertado, puesto que con lo sobrante resolveríamos, a lo menos de momento, la siempre candente cuestión del tabaco, y aún podríamos llenar alguno de los vacíos del nuevo ropero, satisfaciendo, siquiera en parte las continuas aspiraciones de la Hermana que lo tiene a su cuidado.

Y por nuestra parte, no nombramos ya ninguna otra cosa más de las que *faltan en Fontilles*, para ceder la palabra a la M. Superiora y luego al Sr. Director de la banda de música, quienes ante todo felicitan también las Pascuas a todos nuestros lectores, bienhechores y amigos; y como ampliando su cordial felicitación, añaden lo siguiente:

La M. Superiora dice que faltan en Fontilles, entre otras cosas, jarros para los comedores y jarritos pequeños para uso de los enfermitos; tacitas, platitos y vasos de porcelana o aluminio; columnitas para las macetas; telas de todas clases para camisas, calzoncillos y demás piezas interiores; hilos para coser y algodones para medias; escapularitos, medallitas y libritos para premiar a los enfermos; y medallas para las Hijas de María. Se han recibido algunas almohadas, pero todavía nos faltan, y las pedimos, como todo lo demás, a la caridad de nuestros bienhechores y bienhechoras.

Por su parte, el Sr. Director de la banda de música hace una petición que está muy en carácter con su honroso cargo, y además encuadra perfectamente con este tiempo primaveral y época de Pascua de Resurrección en que nos encontramos.

Dice que le faltan 17 atriles para los músi-

cos; que se recibieron tres, individuales, pero las plazas de la banda son *veinte*, en números redondos, dado el número de educandos; pues si la familia de Fontilles cada día va en aumento, la banda de música constantemente va progresando.

Los 17 atriles que hacen falta, mejor que sean también individuales, si puede ser; y si no se tuvieran a mano atriles de esta calidad, que se pueden enviar atriles de otra forma, con tal sean de hierro y de buena solidez.

Faltan también cañas y zapatillas para los clarinetes; papel para música, clase pequeña de 10 pautas, y clase grande de 12.

Finalmente, dice que falta un *requinto* para la banda, y que de mil amores lo recibirán en Fontilles, si alguno o alguna (como espera) tuviera la caridad de enviarlo.

---

## Ejercicios Espirituales para Señoras

---

Se darán en Fontilles el próximo mes de Junio, dirigidos por un Padre de la Compañía de Jesús. La tanda comenzará, Dios mediante, el lunes día 6, a las nueve de la mañana, y terminará el sábado día 11, después de la Misa de Comunión general.

Las señoras que deseen entrar en esta tanda, avisen a la RDA. M. SUPERIORA DE LAS HERMANAS FRANCISCANAS, Sanatorio de FONTILLES (Provincia de Alicante), y no se den por admitidas, aunque hayan pedido la admisión, hasta que hayan recibido contestación afirmativa.

---

## Para las personas de gusto

---

### Un nuevo ofrecimiento

Como veníamos anunciando en varios de los números precedentes, por fin se había podido conseguir una colección riquísima de vistas de Fontilles, divididas en tres series de a veinte

(1) Comparando esta lista con la de Enero, se nota: a) la ausencia del número 2, o sea la factura del azafrán, por haberla ya escogido una distinguida bienhechora de Alcoy, según queda explicado en el artículo «Aún hay quien se entera»; y b) que ha disminuído la cifra relativa al déficit en el Monumento al P. Ferrís, por razón de lo que desde entonces se ha recibido por este concepto.



cada una, las cuales reproducen con tan bella perfección lo más principal del Sanatorio, que *las personas de gusto* se quedan como extasiadas al verlas y contemplarlas, y se entusiasman por adquirirlas.

Y naturalmente, aumenta el entusiasmo cuando entienden que se pueden adquirir las tres series, o sea las sesenta postales, al precio de seis pesetas, destinándose el producto a los pobres leprosos.

Hoy tenemos la satisfacción de poder ofrecer a todos, y particularmente a *las personas de gusto*, una preciosa estampa de Nuestra Señora del Sdo. Corazón de Jesús, a la cual profesaba especial devoción nuestro inolvidable P. Carlos Ferrís (e. p. d.)

Dicha estampa es una copia del cuadro de Carlos Giner, que se venera en la Casa Profesa de la Compañía de Jesús, en Valencia, hecha por el notable pintor Carlos Ruano Llopis, habiéndose empleado en su reproducción litográfica *siete colores* y purpurina oro, mediante un nuevo procedimiento de clichés de la casa Gustav Reisacker, de Alemania.

Mide la nueva estampa 33'3 por 22'7, con lo cual, dicho se está, que es muy a propósito para que con ella pueda formarse un hermoso cuadro que no debe faltar en ninguna casa donde haya amantes de la Virgen Santísima o devotos del Sdo. Corazón de Jesús. Mayormente vendiéndose al precio de 0'25 pesetas, y destinándose igualmente a los pobres leprosos el producto líquido de la venta.

Tanto las tres series de postales, como la nueva estampa, se venden en la Administración del Sanatorio de Fontilles.

## CUADRO DE HONOR

Son verdaderamente innumerables los industriales bienhechores del Sanatorio, pero los hay tan notables, que merecen figurar y anunciarse en un cuadro de honor, y son todos aquellos que se han comprometido, mientras puedan, a servirnos por amor de Dios todo cuanto necesitan nuestros enfermos de sus respectivas industrias. He aquí la lista con la dirección y lugar de sus fábricas o establecimientos:

D. Angel Tormo Monzó, sucesor de Monzó

Hermanos y C.<sup>a</sup>, Fábrica de Cera, Albaida (Valencia).

D. José M.<sup>a</sup> Martínez Aviñó, Fábrica de Artículos de Mayólica, Manises (Valencia).

D. Marino Blanes, Fábrica de curtidos, Carmen, 39, Alcoy.

D. Manuel Panach, Objetos de óptica, Bajada de San Francisco, Valencia.

D. José M.<sup>a</sup> Amorós, sucesor de Fernando Amorós, Biar (Alicante).

D. Luis Tuset, Fábrica de pastas para sopa, Calle D. Juan de Villarrasa, núm. 1, Valencia.

D. Francisco Boronat Valor, sucesor de don Fernando Valor, Fábrica de Borrás, Alcoy.

No hay para qué decir que en nombre de los pobres leprosos recomendamos al público en general, y, en particular a nuestros amigos las casas de unos bienhechores tan nobles y desprendidos como los que así se portan con los pobres con cuya conducta testimonian su honradez y altas virtudes sociales y religiosas, garantía segura de la más perfecta moralidad comercial e industrial.

## AVISO IMPORTANTE

### Reciben donativos para el Sanatorio

#### EN GANDÍA:

D. José Fayos, Caja de Ahorros.

#### EN VALENCIA:

D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros, Calle del Mar.

#### EN MADRID:

«Centro de Defensa Social», calle de Guillermo Rolland, núm. 2, pral.

#### EN ALICANTE:

M. I. Sr. D. Manuel Galbis canónigo.



**EN ALCOY:**

D. Remigio Company, Casa Beneficencia

**EN BARCELONA:**

D. Antonio Solanas, Plaza de Sta. Ana, 14, estanco.

**EN CASTELLON DE LA PLANA:**

D. José Gimeno Carpi, calle Conde de Pestagua, número 57.

**EN CARCAGENTE:**

Sindicato Agrícola de San José.

**EN PEGO (ALICANTE):**

Sr. Cura Arcipreste.

**EN PALMA DE MALLORCA:**

D. José Font y Arbós, Veri.—Fonda del Vapor.

**EN TORTOSA:**

D. Luis Cruells Aragonés, Gil de Federich, 11, pral.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a:

D. PEDRO C. MENGUAL  
por Pego, FONTILLES (Alicante).

Los que hayan de mandarnos objetos por ferrocarril, procuren destinarlos a la estación de

Vergel, y remitir el talón resguardo al Sr. Administrador del Sanatorio con las señas arriba expresadas.

Para facilitar el envío de limosnas, la Junta de Gobierno del Sanatorio tiene abierta cuenta corriente en el Banco de España, sucursal de Valencia, a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja», en donde podrán ingresar los fondos que hayan de enviarnos, y remitir los resguardos al Administrador Sr. Mengual, Fontilles, (Alicante).

Los que las envíen por giro postal, dirijanlas a la Administración de Correos de Pego, a nombre del Sr. Administrador del Sanatorio de Fontilles, provincia de Alicante.

**SUMARIO:**

¡Resurrección! Milagros de Fontilles. — Aún hay quien se entera.—El mes de Marzo en Fontilles.—La fiesta de San José.—Notas clínicas.—Cartas edificantes.—El Homenaje al P. Ferris.—Nuestros difuntos.—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—Lo que falta en Fontilles.—Ejercicios Espirituales.—Para las personas de gusto.—Cuadro de honor —Aviso importante.

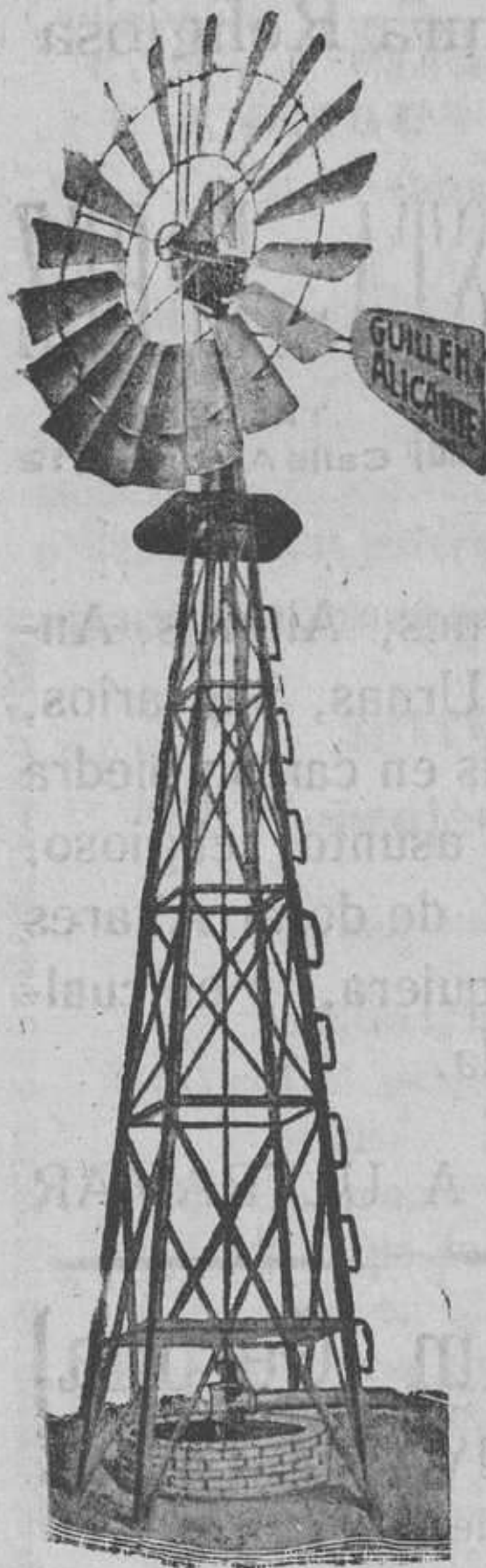
**Precio de suscripción: Un año, 5 pesetas**

Las suscripciones anteriores al año 1927, pueden pagarse a 3'50 ptas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
**FONTILLES (Prov. de Alicante)**

Imprenta San Francisco de Borja.—PEGO





## **AERMOTOR**

Este es el molino de viento más práctico para elevación de aguas y fuerza motriz en las industrias agrícolas. Todo de acero galvanizado.

### **Duración indefinida**

Dobles engranes y bielas, cerrado todo dentro de un CARTER que, lleno de aceite sin despedir ni una sola gota, asegura su lubricación durante UN AÑO.

COJINETES METAL ANTIFRICCIÓN  
Orientación automática  
FRENO EFICAZ

Cierre automático contra vientos huracanados.

Construido por  
**AERMOTOR Co.**  
CHICAGO

Solicitar presupuestos y catálogos al agente

**JUAN GUILLÉN**

Explanada, 45  
**ALICANTE**

## **Fábrica de Curtidos**

Especialidad en suela y guarnimentera. - Curtición antigua. - Artículos para el : ramo de guarnicionería :

**LANAS LAVADAS PARA COLCHONERIA**

**Casa Fundada en el Siglo XVI**



# **JOSÉ PIFARRÉ AGELET**

Rambla de Fernando, 63

Cardenal Remolins, 18

Teléfono número 340

Apartado Correos 10

**LERIDA**

## **POMADA DE NTRA. SRA. DE LA LECHE**

De venta en las



principales farmacias

Tratamiento eficaz de la mamitis o masmitis (tumores de los pechos, represas de leche, pelo de teta, etcétera)

Preparada por **M. Pérez, farmacéutico**  
**GANDIA (Valencia)**

**CASA de REMISION**

de

**PESCADO FRESCO**

Servicio especial para  
Comunidades Religiosas  
Colegios y Seminarios

# **TORIBIO ELOLA**

Plaza de la Constitución, 6

**SAN SEBASTIAN**

(Guipúzcoa)





## Talleres de Escultura Religiosa

DE

# INOCENCIO CUESTA LOPEZ

DESPACHO: C. Pintor Vilar, 4 **VALENCIA (España)** TALLERES: Calle Alboraya, 12

Se construyen Imágenes, Altares, Andas, Pasos, Templetas, Urnas, Sagrarios, Confesonarios, Vía-Crucis en cartón piedra y todo lo concerniente al asunto religioso.

Esta Casa se encarga de dorar Altares en el sitio, sea donde se quiera, y en cualquier parte de la Península.

EXPEDICIONES A ULTRAMAR

## Aguas Minerales de San Hilario Sacalm (Gerona)

Propiedad de D. JOSE M.<sup>a</sup> DE RIBOT OLIVAS

Declaradas de utilidad pública por R. O. de 31 de Diciembre de 1879

PREMIADAS EN LAS EXPOSICIONES DE PARÍS, FRANCFORT, AMSTERDAM, NIZA, MADRID, BARCELONA, BUENOS AIRES, ETC., ETC.

Calificadas por una eminencia médica como las mejores del mundo para curar las

### **AFECCIONES HEPATICAS**

Litiasis hepática (cálculos biliares), infarto simple del hígado, catarro de las vías biliares

### **AFECCIONES URINARIAS**

Litiasis de todo género y en particular la úrica (mal de piedra), artrismo, gota, diabetes, etc.

PARA LOS PEDIDOS DE AGUA EN BOTELLAS:

DR. ANDREU = Rambla de Cataluña, número 66 = BARCELONA

ESTABLECIMIENTO OFICIAL (HOTEL MARTÍN)

Capaz para 250 personas = Habitaciones con baño water, etc. = Agua corriente caliente y fría

Confort moderno = Pensión desde 19 ptas. = Abierto de 1.º de Julio a 15 de Septiembre

Para informes. Mr. MARTIN, Rambla del Centro, 5, Tel.º 893 A, Barcelona

## PASTILLAS NIELK

### **AFECCIONES DE LA GARGANTA**

Anginas agudas y crónicas, bronquitis, ulceraciones bucales y faringeadas, etc., etc.

**PRECIO UNA PESETA CAJA**

En Valencia:

G. CONTRAT y C.<sup>a</sup> - Mercado, 72

## INTERESANTE

Desconfiad de los licores y aguardientes medicinales. Un estómago enfermo no debe beber nada que contenga alcohol, pero si queréis probar o tomar alguna copita de licores o anisados puros, buenos e inofensivos, dirigirse a la Destilería «La Española» de ENRIQUE MAYLIN, Camino el Grao, GANDIA (Valencia). Teléfono número 46.



# LAS AGUAS MEDICINALES

## ANTIGUO BALNEARIO Y MANANTIALES "LA SALUD"

Onteniente (Provincia de Valencia, España)

Este famoso Balneario, tan acreditado por sus prodigiosas aguas, está abierto al público desde el 1.º de Mayo hasta el 31 de Octubre. El hotel está montado y servido a la altura y satisfacción de los más exigentes; aunque también hay un servicio especial para personas de modesta posición. Los enfermos de diabetes, hígado y estómago se curan siempre. Los que padezcan estas enfermedades pueden probarlo.

### SUSCRIPCION DE 1925 A LAS REVISTAS PUBLICADAS POR "El Mensajero del Corazón de Jesús". - Apartado 73.—BILBAO

Las cifras entre paréntesis indican los precios para el extranjero

Suscripción sencilla	Pesetas	Suscripción global	Pesetas
(M) «El Mensajero del Corazón de Jesús» . . . . .	7 (9)	(A) Las tres primeras juntas . . .	17 (21)
(V) «De Broma y de Veras» . . . . .	3 (4)	(B) «El Mensajero» y «El Siglo» .	14 (17)
(E) «El Siglo de las Misiones» . . . . .	8 (10)	(C) «El Siglo» y «De Broma» . . .	10 (13)
(F) «Jesús en Biotzaren Deya» . . . . .	3 (4)	(D) «El Mensajero» y «De Broma»	9 (12)
(L) «Lecturas para soldados» . . . . .	3 (4)	(H) La cuatro primeras juntas . . .	19 (24)
Id. número suelto . . . . .	0,25	(La global exige que las Revistas vayan a uno mismo y con la misma dirección.)	

Susc. a «De Broma» a 10, 25, 50 y 100 ejempl.: 25, 55, 100 y 180 pts. (y para el extranjero 30, 70, 130 y 240.

NOTA. — La suscripción es pago adelantado, por un año, y desde Enero, de modo que al que se suscribe en otro mes, enviaremos los números ya publicados del año.

## Marino Blanes

ALMACEN DE CURTIDOS  
CARMEN, 39  
TELEFONO 443 ALCOY

## ALMACEN DE CURTIDOS DE Francisco Blanes Giner

Pl y Margall, 10 (antes Labradores) y San Pascual, 1  
ALICANTE

### Dientes blanquíssimos con el **PERBORATO SÓDICO** DR. CUESTA

El dentífrico más racional, por los volúmenes de oxígeno que desprende. Reconocido por la clase médica y Profesores Dentistas como uno de los antisépticos más activos, sin ser tóxico.

Farmacias y Droguerías  
Por mayor: HIJOS DE BROS CUBIÑ - Valencia

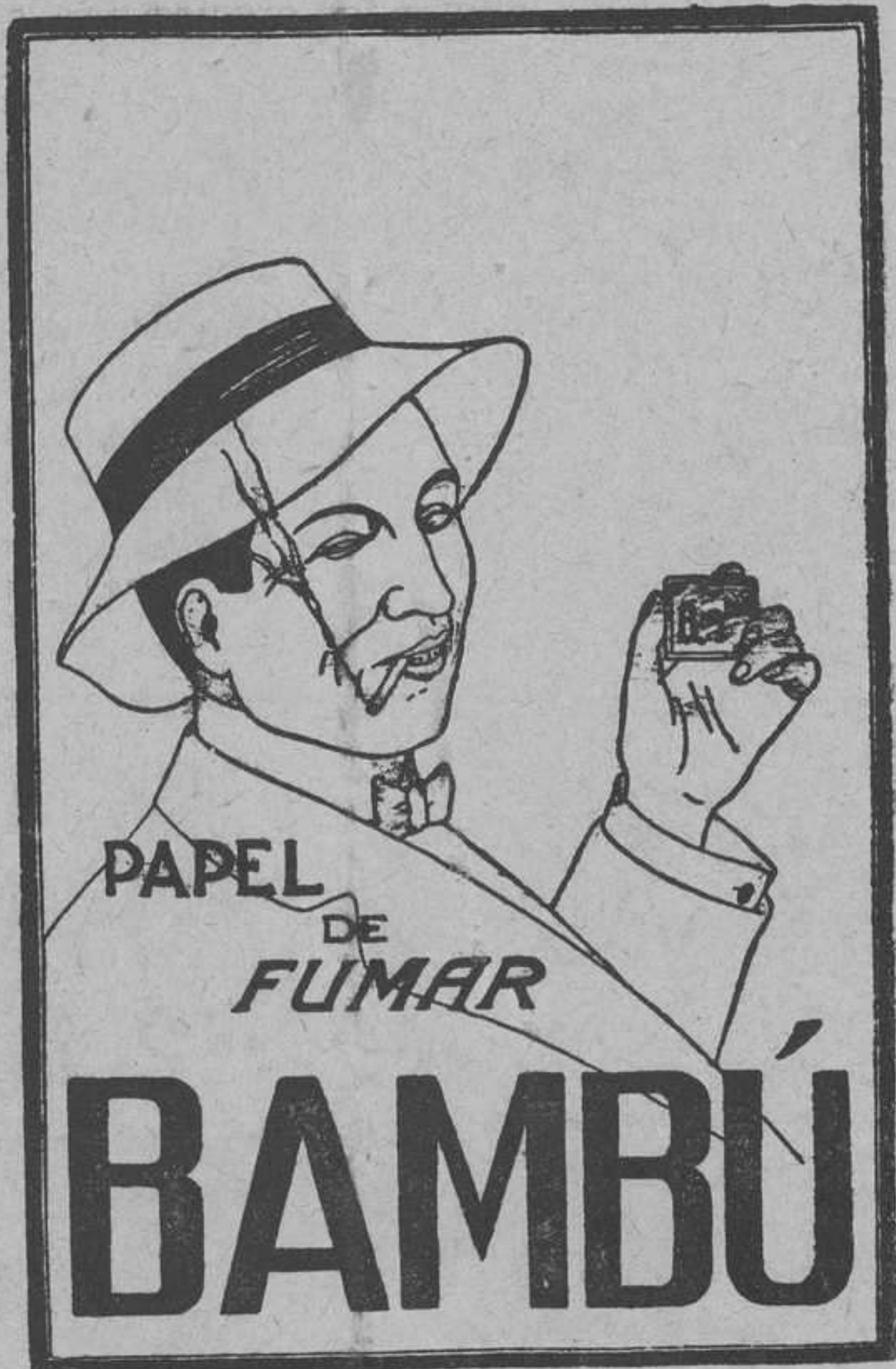
## FABRICA DE JABON A. GISBERT BARCELÓ ALCOY

## R. CRUZ CONDE VINOS Y CONAC Bodegas en MONTILLA, MORILES y CORDOBA

## Doctor Julio Altabás Yus Medicina general y Enfermedades del pecho C. Bruch, 117, 1.º, 1.ª - BARCELONA

Consulta todos los días, de cuatro a siete de la tarde, excepto los sábados





PAPEL  
DE  
FUMAR

**BAMBÚ**